

Հիմնադիրը
ՄԻՍԱԲ ԵՒ ՍԱՐԳԻՍ
ԳՈՉՈՒՆԵԱՆ
ISSI MELIK KOÇUNYAN
ԱՐՏՈՆԱՏԵՐ Մ. ԳՈՉՈՒՆԵԱՆ
ՀԵՌԱԶԱՅՆ
23480

ՃԻՄԱՐԱՆԱՅԻ

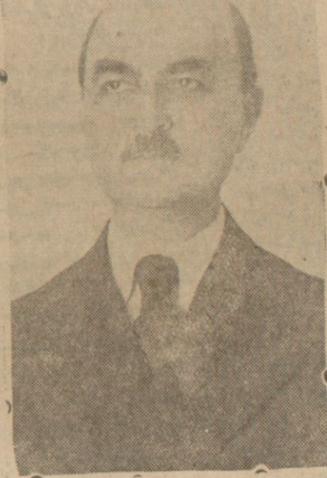
ՀԱՍՑԷ.— Իսրայելի Գերագույն Կոլեգիալ Սեյմի քարտեզ

ՆԵՂՈՒՑՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱԺՈՂՈՎԸ ՄԱՍՆԱԻՈՐ ԽՈՐՀՐԴԱԿՑՈՒԹԵԱՆՑ ԸՆԹԱՑՔԻՆ ՄԷՋ ՄՏԱԻ

ԵՐԷՎԻ ՆԻՍՏԻՆ ԵՐԵՔ ՅՈՂՈՒԱԾՆԵՐ ԵՒՍ
ՎԻՃԵՐԵՆՈՒԹԵԱՆ ԴՐՈՒԵՑՆԵՆ

ՆՈՐ ԽՆԴԻՐ ՍԸ ԵՒՍ ՄԷՋՏԵՂ ԵԱԿ

ԱՅԷՆԱԿԱՆ ԹԵՐԹԻ ՍԸ ՀՐԱՏՆԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ



Մօտերէջի քրք. պատուիրակութեան անդամներէ՝ նախագահ
ճրատանատ Թուրքայ Քաճիքի եւ Ընդհ. Սպայակոյթի
փոխ նախագահ Կեմալ Ասըմ

ՄՈՆՔՐԷՑ 10.— Նեղուցներու
Համագործակցութեան կը շարունակէ իր
սովորական նիստերը: Պատուիրակու-
թեան նիստերն ու առաջարկները իրա-
րու հետ հաշտեցնելու համար ընդ-
հանուր նիստերէն աւելի օգտակար
պիտի ըլլան մասնաւոր տեսակցու-
թիւնները, այս մտածումով այսօր
ընդհանուր գումարում չեղաւ,
անզլ. նախագիծին առաջին ըն-
թերցումէն ետքը:

ուրնէ ի վեր շարունակ շիտու ու-
նեցաւ: Անզլ. առաջին պատուիր-
ակը Լորտ Սթէյնէյ այսօր երկար
տեսակցութիւն մը ունեցաւ Լիթ-
վիոնի հետ:
Այսօրուան տաք վիճարանու-
թիւնները մասնաւորաբար 10րդ,
16րդ և 26րդ յօդուածներու բարե-
փոխութիւնն շուրջը դարձան:
Վիճիկ յօդուածները
Յայտնի է թէ՛ անզլ. նախա-
գիծին 11րդ յօդուածը կը տրա-
վարէ:
«Ո՛ր է ատեն, նեղուցներուն
մէջ թրանզիթի պայմանով գտնու-
ող օտար ծովային ուժերուն առա-
ւելագոյն տարողութեան համազու-
մարը, առնց անցած պահուն»
գործոն ծառայութիւն ընող թուրք
նաւատորմին ունեցած տարողու-
թեան կէտէն աւելի չպիտի ըլլան:
(Շար. կարգով Բ. էջ)

ԵՐԷՎ ԻՐԻԿՈՒԱՆ ՀՐԴԵՅԸ ԹԷՓԷ ՊԱՇԸԻ ՄԷՋ ՏՈՒՆ ՄԸ ԱՐԲՈՂՋՈՎԻՆ ԱՅՐԵՑՆԱԻ ԵՒ ՀՐԵՋ ԶԻՆՈՒՐ ՍԸ ՓԼԱՏԱԿՆԵՐՈՒՆ ՏԱԿ ՄԵՌԱԻ ՀՐԴԵՅԻՆ ՊԱՏՃԱՌՆԵՐԸ ԿԱՍԿԱԾԵԼԻ ԵՆԿԱՏՈՒՆ

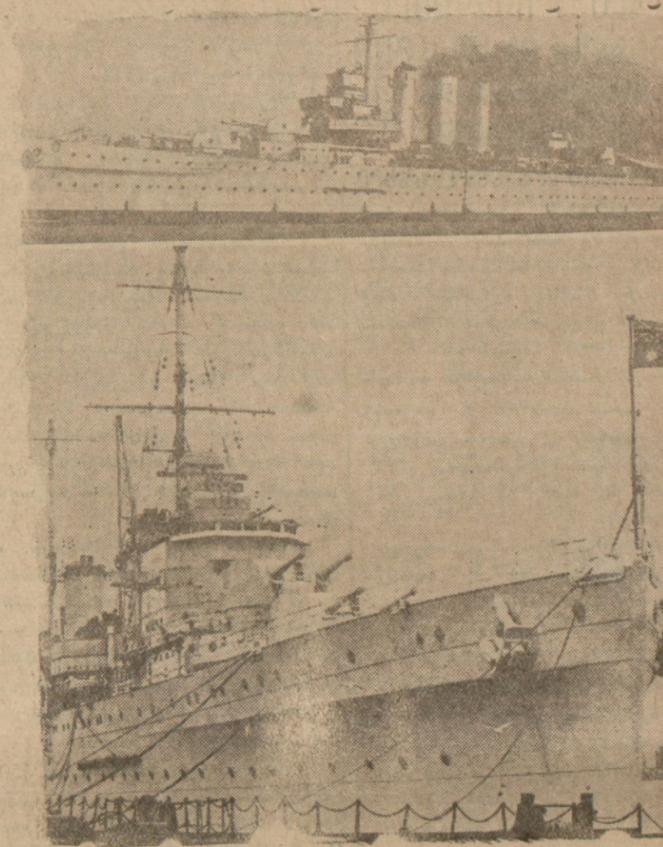


Թէփեպաշի մէջ նախաձեռնութեամբ ճեմարաններու բազմութիւն մը
որ հեղեղը կը դիտէ (Նիւրք Բ. էջ)

ԱՆԳԼԻԱ ՄԻՋԵՐԿՐԱԿԱՆԵՆ ԵՏ ԿԸ ՔԱՇԷ ՄԱՅՐ ՀԱՅՐԵՆԻՔԻ ՄԵԾ ՆԱԻԱՏՈՐՄԸ

Կ'ԸՍՈՒԻ ԹԷ ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ՎՏԱՆԳԸ ԱԻԵԼԻ ՄԵԾ Է ԻՏԱԼԱԿԱՆԵՆ
ՈՐՈՎ ԸՆԴՐԻՆ ԿԸ ՄՏԱԿՆՈՒԻ

Լոնտոն 10.— Խորհրդարանին մէջ
պատասխանելով երեսփոխան Ման-
տէրի, Սամուէլ Հօր յայտարարեց որ
խնդրոյ առարկայ չէ ետ քաշել Մի-
ջերկրականի անդր. նաւատորմը: Կա-
ռավարութիւնը միայն մտադիր է
խիստ մօտ թուականէն ետ քաշելու
այն նաւերը, որ Միջերկրական զը-
կուած էին ժամանակակար կերպով
մայր հայրենիքի ջուրերէն և օտար
ուրիշ կայաններէ:
Մանտէր հարցուց.— Քանի որ
Անգլիա յայտնած էր թէ տրամադիր
չէր վտանգ աչք առնելու, ինչ էր
ճշգրիտ նպատակը Միջերկրականի
մէջ այս նաւերուն ներկայութեան:
Պահպանողական երեսփոխան Բէ-
թեր Մաքսուելը հարցուց իր կար-
գին.— Իրողութիւն մը չէ՞ որ 30
տարիէ ի վեր անզլ. նաւատորմը Մի-
ջերկրական կը գտնուի:
Սըր Հօր պատասխանեց.— Կրնամ
հաւատալ յարգելի երեսփոխանին
թէ, ապահովաբար երեք դար եւս
մնայ հոն:
Լոնտոն 10.— Միջերկրականի
աւելի ուժերը ետ քաշելու մասին
տրուած որոշումը իսկոյն պիտի
գործադրուի: «Նէտրալ» եւ «Քորըն-
վալ» անուն յաճանաւորը այսօր
Անգլիա պիտի մեկնին:
Այսօրուան վերջ կարգաւ անզլ.
ջուրերը պիտի դառնան հետեւեալ
մարտանաւերը.— Աւստրալիա յա-
ժանաւոր «Սիւնէյ», Սընէյ, Աշիլէս
Այաքս» եւ նոր Զէլանտայի յաժա-
նաւորը չորս ընդձեռնակներ եւ չորս
աւտոթոյնը:



Անգլիոյ Մայր Հայրենիքի նաւատորմէն Աւստրալիա եւ Սիւնէյ
յաժանաւորը, որոնք Միջերկրականէն ետ պիտի փառուին

փրկարար զիւր կոչուած է խաղալ:
Միւս: Կողմէ անզլ. թերթերու մե-
ծամասնութիւնը այժմու կացու-
թեան առջեւ գոհացուցիչ կը գտնէ
անզլ. կառավարութեան Միջերկրա-
կանի անզլ. նաւատորմին աւելորդ
ուժերը ետ քաշելու մասին տուած
որոշումը:
«Տէլիթ Թէլեկրաֆ» ղիտել կու-
տայ որ Ֆրանս. կառավարութեան
այս որոշումը, պարզապէս կը կազ-
մէ նոր ապացոյց մը Միջերկրակա-
նի ձգտումին մեղմացման մասին
եւ կը նախատեսէ որ Բուսիա ան-
տարակոյս այժմ պիտի մասնակցի
Մօնթրէոյի եւ Պրիւսիայի խորհր-
դաժողովներուն:
Մեծն Բրիտանիա ներկայիս կը

պահանջէ իրաւ. աւելի սերտ գոր-
ծակցութիւն մը եւրոպական գոր-
ծերուն մէջ:
Ընդդիմադիր թերթերը, ընդհա-
կառակր անօգուտ կը գտնեն դի-
մուկակատարն իտ. գործակցութեան:
«Տէլիթ Զէրուտ» կը գրէ.— Տու-
նէ կը յայտնէ իր պայմանները:
Փրկելու համար երեսփոխ. էտէն
յայտարարեց որ Միջերկրականի
նաւատորմը աշունէն առաջ ալ աւե-
լի պիտի ամրացուի: Բայց ասիկա
չպիտի արգիլէ Մուսոլինին, որ հե-
տամտի ապահովելու ղիւանդի-
տական յաղթանակը եւ այսուհետեւ
յայտարարելու որ եթովպիոյ կը-
ցումը ընդունուած է գործնապէս
եթէ ոչ պաշտօնապէս:
(Շար. կարգով Բ. էջ)

ԱՆԳԼԻԱՑԻՔ ԿԸ ԴԱՂԵՑՆԵՆ ՀՐԷԱԿԱՆ ՆԵՐԳԱՂԹԸ

ԵՐՈՒՍԱՂԷՍ ՍՈՎԷՎՏԱՆԳԻՆ ՄԷՋ
ԼՈՆՏՈՆ, 10.— «Տէլիթ Զէրուտ»
կը տեղեկանայ Երուսաղէմէ որ ա-
րաբ պիտի երթնան հաւաստիք ստացած
են Լոնտոնէ որ անզլ. կառավարու-
թիւնը որոշած է դադարեցնել հրէա-
կան ներգաղթը, սպասելով քննու-
թեանց արգիւնքին անզլ. յանձնա-
ժողովին, որու աշխատութիւնները
պիտի սկսին Սեպտեմբերին:
Անմիջապէս որ պաշտօնապէս
յայտարարուի այս որոշումը արաբ
պիտի երթնան իր վերջ տալ գոր-
ծադուրի և անարեկչական գործ-
ղութեանց:
Երուսաղէմի պարեմաւորումը
վստահի մէջ է
Երուսաղէմ, 10.— Ապրիլին
մնաց բարձր քովտէրին կողմ վերջ
տալու անկարգութեան: Երուսա-
ղէմի պարեմաւորումը վտանգի
մէջ է:

ԵՆՈՒԿՕՍՏԱԻ ՄԱՐԶԻԿՆԵՐԸ ԵԿԱՆ ՀԻՐԵՐԸ ԽԱՆԴԱՎԱՌՈՒԹԵԱՄԲ ԴԻՄԱԻՈՐՈՒԵՑԱՆ ՍԻՐՔԷՃԻԻ ԿԱՅՏԱՐԵՆԻՆ ՄԷՋ



Ճարտար ճեմարանի մասնաճիւղի նախագահ Համի Զար ծաղկեփուն
մը կը նուրբ Եուկոսայա մարզիկներուն

ՊԱԼՔԱՆԵԱՆ ՊԵՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԵՒ ՄԻՋԵՐԿՐԱՆԵԱՆ ՈՒՒՍԸ

Լոսան 10. — Հազար գործակալութեան դիւանագրասական թղթակցիցը կը տեղեկացնէ թէ Ֆրանսայի և Բրիտանիոյ որոշումները ինչ որ ալ ըլլան միջերկրականեան ուխտի մասին, Պալքանեան երկիրները փոխադարձ օգնութեամբ պիտի շարունակեն դայն:

Հակառակ որ Ֆրանսա քաջուած է միջերկրականեան ուխտին, ան տակաւին իրօրու կը մնայ Անգլիոյ, Թուրքիոյ, Եուզոսլաւիոյ և Յունաստանի միջեւ:

ՀԱՊԵՃ ՀՐՈՍԱԿՆԵՐԸ ԿԱՌԱՍՈՒՄԻ ՍԵ ՎՐԱՅ ԾԱՐՉԱԿԵՑԱՆ ԵՒ ԿՈՂՈՊՏԵՑԻՆ ՓՈՒՍԳՐՈՒՄ ՌԻՏԵՍՆԵՐԸ

Լոսան 10. — Ճիշդութիւն հասած լուրի մը համաձայն, Հապէշի շրջանի հրոսախուճերը Ատրապատկայի Մոսթէ շրջանին մէջ յարձակում գործած և երկու կառուցումները գծէն հանած են:

Իտալ. գունդերը իսկոյն օգնութեան փութացած են և ամբողջ գիշերը ընդհարելէ յետոյ յաջողած են վանել հրոսախուճերը, կ'ենթադրուի թէ ծանր են իտալ. կորուստները:

Հիւսիս 10. — Պաշտօն. իտալ. զեկոյց մը կը հաղորդէ որ ամսոյ 6ին հապէշ հրոսախուճերը երկու կառուցումները աւարի տալու նըպատակով ճիշդութիւն և Ատրապատկայի միջև կառուցելու և հեռանայնի գիծերը կերտած են:

Հաստատուի իտալ. գունդերը իսկոյն օգնութեան փութացով ամբողջ գիշեր մը ընդհարած և ծանր կորուստներու մասնած են Հապէշները:

Լիւժովո 10. — Քաղաքը երէկ աչքէ անցուց արեւելեան Ափրիկէէն երէկ վերադարձած «Կալիմանա» զորաբաժնին տարրերը որ կը վերադառնան Թուրք, իրենց հայրենի երկիրը:

Հիւսիս 10. — Չեռնիսա շրջանակները, Հապէշի տարած մասին հրատարակուած չափազանցեալ լուրերը մասնաւոր գիտումի կը վերադարձնեն: Կ'աւելցնեն նաեւ թէ Լէզէճիի զէպքին մէջ մեծապէս իտալացիները չորսը չեն անցնիր:

Կայսր Կայսրուի մը մէջ պիտի հառախուտ

Պերլին, 10 — Լոսան քանուղ հապէշ կայսրը այս իրիկունը բարձր շրջանակի յաճախած մէկ զապառէին մէջ պիտի ճառարտէ: Կայսրը անմարիկ լեզուով պիտի խօսի, զոր զեպպան Տօքթ. Մարթէն պիտի թարգմանէ անգլիերէնի:

Նէկիւս Հապէշի տանի վիճակը պիտի պարզէ և դրամական նպաստ պիտի հայցէ:

ՔՐԱՆՍԱՅԻ ՄԷՋ ԳՈՐԾԱԴՈՒԼԸ ԴԵՌ ԿԸ ԶԱՐՈՒՆԱԿԷ

ԲԱՐԻՉ, 10. — Ներքին նախարար Սալենկո այսօր պիտի ընդունի զազգայնականները նոյն շրջանակներէ, ուր դեռ վերջ չէ գտած գործադուրը:

Անոնց հրահանգներ պիտի տալ համաձայն երեքշաբթի օր Մերակոյտին մէջ կատարած յայտարարութեան:

Բոնի ուժի դիմում պիտի կատարուի միայն այն պայմանով երբ համաձայնութեան բոլոր փորձերը ձախողին:

ԵՐԷԿ ԻՐԻԿՈՒՍՆ ԷՐ ԳԵՆԸ ԹԵՓԵՊԱՇԸՒ ՍԷՋ

Երէկ գիշեր ժամը 18.30ին միջոցները Թէփէ Պաշը Օթէլ Լոսանքի քովի Գալլապի փողոցին մէջ 36 թիւ հոկայ տունէն հրդեհ ծագած և բոցերը չուտով տարածուած են: Թիշեալ շէնքը կը պտականի Էլհամրա սինէմային տիրող ձէվատի որ վարձու տուած էր Թէօտոս Գօլմիս անուն յոյն կարասիովաճառի մը:

Հրդեհը ծագած է շէնքին վերնայարկէն և հրէջլ գունդին լուր տրուած է ոստիկանութեան կողմէ: Վարձակալը հրդեհը սկսածին պէս փոխանակ նեաճայնով լուր տալու հրէջլ գունդին, օգին մէջ զէնք պարպելով հասկցուցած է որ կրակ կայ և հրդեհի միջոցին մէջ տեղէն անյայտացած է:

Պէյոլուի հրէջլ գունդը հասնելով անմիջապէս գործի ձեռնարկած և օակայն հրդեհը բաւական յառաջացած ըլլալով սկսած է դժուարութեամբ գործել:

Գերմարդկային լուսերը թափուած են հրդեհին ծաւալումը արգելելու համար: Այս միջոցին Շիւքրիւ չափու անուն հրէջլ մը որ միջնայարկին սենեակներէն միոյն մէջ երբ ջուր կուտար, շէնքին հրդեհուած առաստաղը կը կքի և խեղճ հրէջլը հրկիզուած առաստաղին տակ մնալով անկարելի կ'ըլլայ ազատել: Որով կը մեռնի բոցավառ փրատակներուն տակ:

Շէնքին յոյն վարձակալը որ կարասիի վաճառատուն վերածած էր շէնքը, մէջտեղ չէ ելած ամբողջ հրդեհի ընթացքին: Ոստիկանութիւնը կապակցածով սկսած է խիստ փնտրուած մը կատարել և ի վերջոյ ձեռքարկուած է վարձակալը, որ հսկողութեան տակ առնուած է:

Շէնքին մէջի կարասիները 5500 ոսկիի ապահովագրուած է «Տանիւլ» ապահովագրական ընկերութեան: Այս պարագան ան նկատի առնուելով հրդեհի մասին կապակցածները աւելի ծանրացած են:

Շիւքրիւ չափուի դիակը երէկ կարելի չէ եղած փրատակներուն տակէն հանել, որով այսօր այդ գործողութեան պիտի ձեռնարկուի: Կուսակալը, ոստիկանութեան տնօրէնը և Պէյոլուի գալմաքաճը հրդեհին վայրը փութացած և պէտք եղած հրահանգները տուած են: Ոստիկանութիւնը խիստ քնննութեան մը ձեռնարկած է: Դիակը գտնուեցաւ:

Շէնքին յանկարծ փչելու համաձայնութիւնը, զազգայնականութեան գիտական մարմինի քննութեամբ հասկցուած է: Ասոր վրայ փնտրուածները այս առտու կանուի վերակառու:

Այս առտու 8:30ին մարմինը դրանուեցաւ: Հրէջլ խմբակառ Շիւքրիւ կքած յարկին տակ մնալով մեռած է: Ուրիւ կորուստ մը եւս կահադործարանի պահպանիչը եւ զօ մէջտեղ չկայ: Կը կարծուի թէ ան ալ փրատակներու տակ մնացած ըլլայ:

Անոր մարմինն ալ կը փնտրուի: Որով և մեռնող Մուսթաֆա Չափու:

Պարտականութեան զոհ գացող Մուսթաֆա Չափուը հրէջլներու առաջին կազմակերպութեան օրէն ի վեր պատժուարած է, երեք զաւակի հայր է. անոր մահը մեծ կորուստ մըն է հրէջլ գունդին համար: Հրդեհին մէջ դիտուած ըլլալու մասին ամօր կատակներ կան: Հրդեհէն քիչ առաջ Թէօտոս զրացի պանդոկի քարտուղար Մօիզէն երկու լիքայի փոխառութիւն ըրած է: Մօիզ կ'ըսէ թէ, հրդեհը ծագելէն քիչ առաջ գործարանատէրը, շէնքին առջև տանձ գնած պահուել, յաճախ ետին կը դառնայ եղբոր նոյնիսկ աւելի անհաւատարմին կայ:

Ա Ն Գ Լ Ի Ա ՍԻՋԵՐԿՐԱԿԱՆԵՆ ԵՏ ԿԸ ՔՐՈՇԷ ԻՐ ՆԱԻԱՏՈՐՍԸ

(Շար. Ա. Էջեմ)

Ի՞նչ կ'ըսէ Բարիդի մամուլը

ԲԱՐԻՉ, 10. — Անգլիոյ մայր հայրենիքի նաւատորմը Միջերկրականէ ետ քաշուու մասին, իսկ Ֆրանսայի Միջերկրականի մէջ Անգլիոյ հետ կնքած դաշնագրին դադարման մասին տուած որոշումները թերթերու կողմէ կը մեկնաբանուին իբր աղղղանշան մը բարեկամական յարաբերութեանց վերահաստատման իտալիոյ և Եւրոպայի միջև:

«Բերթի Բարիդիէն» Անգլիոյ և Ֆրանսայի տուած որոշումները կը նկատէ արդիւնք այն մտահոգութեան որ Իտալիոյ զորացիները կրնան ունենալ ի տես այն գիւրքին որ կը գրուէ իտալ. կայսրութիւնը: «Մաթէն» գիտել կուտայ որ Իտալիոյ պիտի կրնայ գնահատել այս միջազգային խիստ կարեւոր քայլը, մասնաւորապէս որ պատճառ մը չունի մերժելու: Լոքսթոնի ուխտին ապահովութիւնը, ոչ ալ իր մասնակցութիւնը Պրիւքսէլի ժողովին:

«Էջօ տը Բարի» կը գրէ. — Իտալիոյ ազգայնական կապուած չէ Գերմանիոյ և ինչ չափով: Յայտնի պիտի ըլլայ իր մտադրութիւնները և հասկցուի թէ կարելի պիտի ըլլայ Իտալիոյ կեցնել այն ճամբուն վրայ, որ զայն զէպի Գերմանիա կ'առաջնորդէ:

Անգլ. կառավարութիւնը ժընեւի մէջ կը հետեւի Ֆրանս. կառավարութեան շարժման: Արդարեւ եթէ ան ետ քաշէ Միջերկրականէ կարգ մը նաւատորմները առանց մտահոգուելու: Իտալիոյ, կը վերահաստատէ իր Միջերկրականի գիւրքը Թուրքիոյ, Յունաստանի և Եուզոսլաւիոյ նաւատորմներով, երկարաճիւղով իր դին: Կամաճայնութիւնները այս երկիրներուն հետ:

Տիկ. Թապուրի «Էջօ տը Բարի» կը գրէ զըստի Աւստրիոյ մասին իտալացի ման համաձայնութեամբ, որ կը գրէ թէ առաւել եւս պիտի զժուարացնէ Պրիւքսէլի խորհրդաժողովի աշխատութիւնները:

Անգլ. և Ֆրանս. կառավարութիւնները կ'ուզեն բարեկամանալ Տուլէի, բայց Իտալիոյ անտարբեր կը մնայ ասոր և աչքերը ուղղուած կը մնան Պերլինի:

Մուսոլինի երէկ առտու յայտարարեց Հիթլերի որ, չպիտի ընդունի երթալու Պրիւքսէլի խորհրդաժողովին, եթէ Պերլին ընդունի Իտալիոյ հետ կապուած իրական հասարակաց ճակատ մը, որ նպատակ պիտի ունենայ միւս պետութիւններէն առաւել կամ նուազ ընդունելի ծրագրի մը գործադրութիւնը: Պերլինի և Հոմի ծրագիրը պիտի ըլլայ ձեռք բերել ազգափոխով ուխտին ընդ. վերաքննութիւնը, պատճառով յօդուածներուն ջնջումով և գահացում ստանալ զաղթային որոշ հողային պահանջներու համար: Եւրոպայի խուլ կը ձեւանար, բայց հասած վերջին լուրերը ցոյց կուտան որ Պերլին վերջապէս կ'ուղղուի զէպի Իտալիոյ հետ համաձայնութեան մը:

Կրակի գոյժը առաջին անգամ նոյն ինքն Թէօտոս տուած է: — Կ'այրինք կոր, Մօիզ, պօռացեր ու վազեր է: Եօրը հոգի հսկողութեան սակ է:

Քննութիւնները մինչեւ ուշ ատեն տեւեցին: Աշխատանոցի բանուորներէն 6 հոգի եւ տէրը Թէօտոսընին հսկողութեան տակ եւ հաղորդակցութեան զրկուած են: Այս հրդեհին մէջ դիտուած ըլլալով կամ ոչ այսօր երեւան պիտի ելլէ: Շէնքը ապահովագրուած է իսկ վարձակալը ապահովագրած է մէջի կարասիները:

ՆԵՂՈՒՑՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱԺՈՂՈՎԸ

(Շար. Ա. Էջեմ)

ՍԵ ԿԱՄ ԵԹԷ ԳՐԾՈՆ ԾԱՌԱՅՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ ԳՄՆՈՒՆՈՂ ԹՈՒՐԸ ՆԱՒԱՏՈՐՄԻՆ ԿԵՐՍ ԱՅՍ ԳՐԱԺՈՂՈՎԻՆ ԻՒ ԿԱՆՈՒՐ, 13'000 ԹՕՆԸ ԿՊԻՄԻ ԱՆՅՆԻՆ:

«ԱԵԱ Մովու եղբրքի տէրութեան և սակէ դուր տէրութեանց վերաբերող ժարտանախերու» եթէ Ֆրանսիոյ վիճակի մէջ ըլլալով Թուրքիոյ արտօնութեամբ, Նեղուցներուն մէջ թրքական նաւահանգիստ մը այցելեն, ասոնց տարողութիւնը վերը նշանակուած տարողութեանէն դուրս պիտի մնայ: Թուրք պատուիրակները այս յօդուածը բարեփոխելու ձեւ մը առաջարկեցին և միւս տէրութիւններն ալ առարկութիւններ ըրին:

16րդ յօդուածը կը տրամադրէ. — «Պատերազմի պահուն, Թուրքիա չէրթ մնալու պարագային, ժարտանաւերը և օժանդակ նաւերը: 9 — 15րդ յօդուածներուն արժապարհած պայմաններով, պիտի կրնան օգտուել Նեղուցներուն մէջ թրքական թի պայմանով երթեկեկելէ:

Սաղաղութեան պահուն եղածին պէս, պատերազմի առեւ ալ, Թուրքիա չէրթ մնալու պարագային, Նեղուցները կատարելապէս ազատ պիտի մնան: Թուրքիա չէրթ տէրութեան իր հանգամանքով ունեցած իր իրաւունքներն ու պարտականութիւնները իրեն թոյլ չպիտի տան որ թրքական թի երթեկեկի արգելք եղող միջոց մը ձեռք առնէ: Այս յօդուածը չպիտի չէրթացնէ 16րդ յօդուածով Թուրքիոյ տրուած իրաւունքները:

Պատերազմող տէրութեանց մարտանաւերը, Նեղուցներուն մէջ ունէ գրաւուած չպիտի ընեն: Նոյնպէս չպիտի կրնան ունէ քննութիւն և խուզարկութիւն, թշնամական գործողութիւն կատարել:

Պարեն, ուղղման իւր հայթայթելու և նորագութիւն ընկու մասին պիտի հետեւին ժարտանաւերու ծառայողին: Լեզուներու նկատմամբ 1907ի չէրթ լեզու պայմանագրութեան 13րդ յօդուածին: Եստ մը առարկութիւններ եղան այս յօդուածին դէմ:

Իրա կան արդիւնք մը կը յուսացուի

Հակառակ անոր որ վիճարանութեանց մասին վերջին ծայր գաղտնապահութիւն կը տիրէ, բայց բացօթյա կը տեսնուի որ նոր քայլեր առնուած են դրական արդիւնքի մը յանգելու համար: Վիճարանութիւնները այսօր ալ նոյն ձեւով պիտի շարունակուին և կացութիւնը երկուշաբթի օրը պիտի կրնայ պարզուի:

Նար ուխտի մը գրոյցը Գերման շրջանակներու մէջ, վերջին օրերու, մեծ շահագրգռութիւն ցոյց կը տրուի Նեղուցներու Համաժողովին մասին:

Արեւմտեան թերթի մը կարեւոր մէկ յօդուածը Ա.Թ.Է.Յ. 10. — «Բարթիմէրին» թերթը, թարգմանը ըլլալով հելլեն ժողովուրդին հանրային կարծիքին, յօդուածի մը մէջ կ'ըսէ:

Հակառակ բոլոր դժուարութեանց, Նեղուցներուն ամբացումը պիտի ընդունուի: Եթէ Նեղուցները չամբացուին, Միջերկրականի Համաձայնութիւնը գործնական արժէք մը չպիտի ունենայ: Թուրքիա առաջարկները առիթ տուին որ Միջերկրականի ընդհանուր ապահովութիւնը իրականանայ: Նեղուցներուն հարցը լուծուելէն ետքը պիտի գոյանայ համաձայնութիւնը Իտալիոյ հետ պահուն և կամ առանց Իտալիոյ: Պէտք չէ կապած ունենալ որ, Միջերկրականի Համաձայնութիւնը Նեղուցներու գործին կարգադրուելէն ետքը միայն պիտի ապահովուի: Եւ ասով պիտի լուծուի Եւրոպայի մէջէն փափուկ խնդիրներէն մէկը:

«Siz de...»
«PERLODENT» dij macunu terçib edecektiz.
zira oğün bilcümle sozall sabbihesini haiz olan bu macun dişleri çözümlerden korur, diş etlerini kuvvetlendirir, nefesi sarılatılır ve insanın görüneceğini artırır.

PERLODENT

Տ. Տ. ԲԱՐՔԵՆ

ԿԻՒԼԵՍԵՐԵԱՆ ԱԹՈՒԼԿԻՅ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ԿԵԱՆՔՆ ՈՒ ԳՈՐԾԸ

(Կենսագրական)

հակիրճ ծանօթութիւններ)

Բարձրէն Աթոռակիր Կաթողիկոսին մասնավոր շայն Եկեղեցին և Սուրբոյ Հայութիւնը մեծ կորուստ մը կը կրեն:

Հայ Եկեղեցիի այս բարձրագոյն դէմքը, լիովին իր կոչումին մարդը, ամէն կասկածէ վեր անբասիր հոգեւորական մը և հայ եկեղեցական դասուն բազմամասն մտաւորականներէն մին էր:

Արժանական էր և Դպրեվանքի աստղին հունձքը: Օրմանեան Պատրիարք զովասանքով կը խօսէր իր ձեռնասուն ին վրայ, «Բարձրէն վարդապետը Դպրեվանքին զորդն է» կ'ըսէր:

Բարձրէն կիւլէսէրեան վարդապետ ձեռնադրուեցաւ 1896ին, և աշխարհական պաշտօններ վարեց Մոսկոյն, Անգարա, Մուշ, Ամբրիկոս: Իր պաշտօնավարած վայրերը լաւ յիշատակ ձգած է ան:

Բարձրէն, Պաշն ու Գրիշը միշտ ձեռքին մէջ, ժողովուրդին, հօտին հոգեկան ու իմացական զարգացումին ի սպաս դրած էր: Պաշն ու Գրիշը իր լուսաւորութեան գործիքը բարիքի ու մարդկայնութեան տեսլականին համար միայն շարժեց ան: Միայն մէկ հոգ ունեցաւ, ժողովուրդին հոգեկան ու նիւթական բարեխառնութիւնը:

«Պաշտօնավարութիւն ամենեցուն», այսպէս զարոյց միշտ ժամուն բեմէն, հօտին մտաւորական զարգացումին համար միայն շարժեց գրիշը: «Շահունբի բարեկամը» ծածկանունով գրած է կրօնա-բարոյական, իմաստասիրական և Հայ Եկեղեցիի բարեկարգութեան մասին բազում գրութիւններ:

Յոյց առած արժանեաց համար 1910ին Իլմիլիան՝ եպիսկոպոս օժնց զայն:

Իր հովուած ժողովուրդին հոգեկան պահանջներուն լիովին տեղեակ էր ան. առաջին օրէն հոգածութեան առարկայ ըրաւ սոգեկան իր բարրաբեր չնայող հաւատարմային հոգեկան խիթարութիւնը, շատ իմաստուն հեռատեսութիւնով մէկ քանի աղօթագրքեր թուրքերէնի Բարձրագոյնը:

Վախճանեալ կաթողիկոսը Այնթապցի է: Մեծ պատերազմի տեւողութեան, անիկա Ամբրիկոս կը գտնուէր: Պատերազմէն ետք դարձաւ Երուսաղէմ: Ս. Յակոբեանց մամուլը ժողովուրդի լուսաւորութեան համար միայն շարժեց. վարեց «Միտն» խմբագրութիւնը:

Սահակ Կաթողիկոսի աջ բազուկն էր ան և Աթոռակիրը: Ծերունազօր Նահապետը՝ Միտն Կաթողիկոս իսպառեան Տ. Տ. Սահակ 1931ին աթոռակիր կարգ ու աստիճան տուաւ անոր: Հոս հաւաքուած ժողովուրդին հոգեւորական, կրօնական պահանջները անհրաժեշտ դարձուցած էին Սուրբոյ Կաթողիկոսութեան կազմակերպութիւնը: Աթոռ Անթիլիան փոխադրելէ ետք ի նորոյ կազմակերպեց Պէլլուսի, Հալէպի, Դամասկոսի, Լատիկիէի և Կիպրոսի թեմերը:

ԵՆԻԿՈՍԱՆ ՆԱԽՏՈՐԱԸ ՅՈՒՆԱՍՏԱՆ Կ'ԱՅՑԵԼԷ

Աթլէն, 10.— Այս ամսոյ վերջերը ետևոյաւ նաւատորմին Բիւրէա այցելութիւնը կը տեղեկացնեն: Ետևոյաւ նաւատորմը կը բաղկանայ Տուպրոշիկ յամանաւէ և չորս ընդձովաներէ, որոնք չորս օր պիտի մնան Յունաստանի մէջ:

ՆԵՐՔԻՆԿԵԱՆԻ

ԱՂՐԸ ԼԵՐԱՆ ԸՄԲՈՍՏՆԵՐՈՒՆ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Ատանայի ծանր պատիճներու դատարանին առջեւ տեղի ունեցաւ Աղբրի բարձրագոյն ամբաստանեալներուն դատավարութիւնը, ասոնցմէ Արճէշի Նաչարազ զիւրացի Մուսթաֆա օղլու Եւսուֆ և Կինք ընկերները ձերբակալեալ վիճակի մէջ, իսկ 90 անձեր ալ ոչ ձերբակալեալ վիճակի մէջ կը դատուին:

Ընդհ. դատախազը բողոքին ալ անպարտ արձակումը ուղեց, ամբաստանեալները իրենց պաշտպանողականը ըրին: Վճիռը պիտի հաղորդուի առաջիկայ շաբաթ օր:

Բաղաւապեռութիւնը որոշած է յառաջիկայ շաբաթ օր Գրիշով գործը ինք կատարել և ըստայնս քննութեանց ձեռնարկած է այժմէն:

Կենդանաց պաշտպան ընկերակցութիւնը Գրաքաղաքութեան զինուորով խնդրած է որ դատարի և այլ նման կենդանիներու տէրերու մասին խիստ հրահանգներ տրուին իրենց ունեցած կենդանիները չսփէն աւելի չնեղել և չյօգնեցնելու համար:

Տճեռ. գործավար ճէշալ Պայար քանի մը օրէն իսթանպուլ պիտի գայ և Իլմիլի մը հոս պիտի մնայ: Փաստաբան Հարիի և դատարանի բարապան Քեմալի միջեւ տեղի ունեցած բանավէճի մը հետեւանքով ապտակահարուստ պատահած և ինքզինքը դատարանի յանձնուած է:

Սիւրհէի Յօրթա չոգեկառքի տոմսակներուն վրայ զեղչեր կատարուած են: Այսօրու ճէշ սկսեալ Սիւրքէճիէն Քիւլիքէճիէն երթուող գործի տոմսակի գիներն են Ա. կարգ 49.25, Բ. կարգ 36.75 Գ. և կարգ 25 զրշ: Շարաքի և Կիրակի օրերը առնուած տոմսակները մինչեւ Երկուշաբթի կէսօր իզօրու պիտի ըլլան:

Տէր եւ Տիկին Գրիգոր Սինանեան և զաւակունք, Տէր եւ Տիկին Ս. Չիլտէման և զաւակունք (Պարսկաստան), Օր. Տիգրանուհի Կիւլպէնկեան, Տէր եւ Տիկին Յ. Սալըրեան, Տէր եւ Տիկին Կ. Սալըրեան և զաւակունք, ինչպէս նաեւ Համբարձումեան, Չիլտէման, Պալան, Կիւլպէնկեան, Չէրքէզեան, Պալքեան, Խանկան, Աքրահամեան, Մարտիրոսեան, Քէհեանեան, Փափագեան, Սինանեան և Արզուեան ընտանիքները ցաւ ի սիրտ կը ծանուցանեն դառնաղէտ մահը:

ԱՅՐԻ ՏԻԿԻՆ

ՍԱՔՐՈՒՇԻ ԿԻԼՊԵՆԿԱՆԻ

Իրենց սիրեցեալ մօր, մեծ մօր, քրոջ եւ ազգականին, որ տեղի ունեցաւ ուրբաթ օրը:

Յուրաքանչեւ թիւը պիտի կատարուի վաղը, Կիրակի, 12 Յուլի կէս օրէ վերջ ժամը 15ին, Բանկալի Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցին, և անտի պիտի ամփոփուի Շիլլիի ազգ. գերեզմանատունը իրենց ընտանեկան դամբարանին մէջ:

ՉԻՉԵՐԻՆԻ ՓԸՌԱՅԵՂ

ՅՈՒՂԱՐԿԱՌՈՒԹԻՒՆԸ

Մոսկուա 10.— Երէկ տեղի ունեցաւ Չիլտէմանի յուրաքանչեւ թիւն հանդիսութիւնը: Մարմինը այրելու հանդիսութեան նախապատրուած կոմիտարութեան բանաստեղծութեան սրահի մէջ տեղի ունեցաւ մեծ սգահանդէս մը, որու մասնակցեցաւ զիւանազիտական ամբողջ մարմինը:

Մոսկուայի զեպպանատունները

ՉԻՆԱՍՏԱՆԻ

ՎԱՅՈՒԹԻՒՆԸ ՎՏԱՆԳԱՒՈՐ

ՃԱՐՈՆ ԶՈՐՔԵՐԸ ԲԷՔԻՆԻ ՄԷՋ ՌԱԶՄԱՓՈՐՁ ԿԸ ԿԱՏԱՐԵՆ

Անգարա, 10.— Հոս, չինական զեպպանատուն եկած հետազոյի մը համաձայն, Չինի հարաւային ուցերուն յատուկ բազմաթիւ հրամանատարներ օղանաւով Նանքին եկան և միացան Չին կառավարութեան:

Հարաւի բանակին պետերն զօրավար Եուհան Մօն ալ Նանքին եկաւ: Այս զօրավարին սպայակոյտի նախագահը՝ Լի Հաւ: Հուն հետազոյի մը ուղղած է Քանթօնի կառավարութեան թէ հարաւի կառավարութիւնը ուղարկութեամբ կը հետեւի այն աննպաստ հետեւանքներուն, որոնք կրնան առաջ գալ Նանքինի ուժերուն դէմ ըլլալիք ու եւ ձեռնարկէ մը:

Ընդհանուր համոզումը այն է թէ՛ հարաւի հրամանատարներուն մէկ մասին այս կերպով Նանքինի կառավարութեան հպատակելով հեռացած է Չինի մէջ ներքին նոր պատերազմի մը սպանալիքը:

ՃԱՐՈՆԻ ՌԱԳՄԱՓՈՐՁ

ԲԷՔԻՆԻ ՄԷՋ

Բէքին, 10.— Երկու օրէ ի վեր Բէքին քաղաքը ասպարէզ դարձած է ծանր ու թեթեւ թանքերով զինուած ձարոն պահակազօրքին ռազմափորձերուն: Մինչեւ այսօր ո՛չ մէկ օտար տէրութիւն ասանկ ցոյց մը չէր ըրած, Կը սպասուի որ զիւանազիտական բողոքներ ըլլան այս ռազմափորձերուն առթիւ:

ՆԱՏԵՔԻՆԻ ԿԱՌԱՏՈՂՈՒՄ

Նատեքին, 10.— Քուլթիւնի կուսակցութեան գործադիր բոմբիճիին երկրորդ ընդհ. ժողովը նիստ գումարած ձարոն պահակազօրքին ալ ազգային միութեան ուժ տալէ ճանաչեցին: Համաժողովը պիտի տեւէ երեք օր: Զուլայական բողոքները ձեռք առած է ոստիկանութիւնը:

Հարաւային նահանգներու պատուիրակները գրաւոր առաջարկ մը բերին, որով կը պահանջեն ձարոնի հետ յարաբերութեան խզումը: Չինեանքոն համաձայնութեան ջնջելը եւ ուժի դիմելը՝ հարաւային Չինի մէջ ձարոն պահակազօրքին վրայ նոր զօրք աւելնալը արգելելու համար:

ԻՍՂԱՂՈՒԹԵԱՆ ՀՈՅՄԱՎՊ ՅՈՅՑ ՍԸ ՎԷՐՏԵՆԻ ՄԷՋ

ՎէրՏէՆ, 10.— Յուլիս 12ին և 13ին ՎէրՏէՆի մէջ տեղի պիտի ունենայ աննախընթաց ցոյց մը ի նպաստ միջժողովրդային խաղաղութեան:

Կառավարութիւնը երեք միլիոն յատկացուցած է այդ ցոյցին, որուն պիտի մասնակցին բացի Քրասնայի նախկին պատերազմիկներէ, 400 անգլիացի, 400 պելճիքացի, 400 իտալացի, 800 գերման նախկին պատերազմիկներ:

Նոյնպէս պատուիրակութիւններ պիտի գան Մ. Նահանգներէն, Աւստրիայէն, Յունաստանէն, Լեհաստանէն, Բորթուկալէն, Ռումանիայէն, Խ. Ռուսիայէն, Չեխոսլովակիայէն և Ետևոյալիայէն: Տեղեր յատկացուած են 20 հազար ռուսաւորներու համար:

Քսան հազար մոսկուսէն լուսարձակներ պիտի լուսաւորեն Տոնոսի գերեզմանատունը:

և բազմաթիւ միութիւններ դադարին վրայ ծաղկեպսակներ զետեղած էին: Արտաքին կոմիտարութիւնը ներքէն և արտասահմանէն դուրսկցական հեռագրեր ստացած է:

“Gloria Victi”

Հապէշխտան չկայ այսօր: Անոր յուղարկուածութիւնը դեռ երէկ կատարուեցաւ: Յիսուներկու ազգեր, ինչ կ'ըսեմ, պետութիւններ, գըլխահակ ու եղաւոր, պաշտօնապէս թաղեցին զայն: Անոր դադարին առջև ո՛չ մէկ դամբանական: Լոսեց էտէն, ասմկապար Ալպիոնի երիտասարդ զաւակը: Լոսեց Վլուս, ազատաւէր Յրանալի ընկերակազմական պետը: Ռ. չիտեցաւ նաեւ Յեղափոխական Ռուսիոյ խորհրդային նախարարը՝ Լիթվինօֆ:

Խորհրդասօղ այդ լուսթեան մէջ անոր դադարը փոքր ինչեցոցին, փոս մը՝ որ շատ խոր փորուած էր ու ո՛չ մէկ խնամք զլացուած՝ բարեկամ մեծերու կողմէ:

Հապէշխտան մեռաւ: Արիւրկէի արեւին տակ երկու հազար տարի ապրող այդ ազատութիւնն ալ վերջացաւ: Այո՛, հո՛ն են անոր լեռներն ու դաշտերը, իրենց տեղն են անոր գետերն ու անտառները ու կ'ապրին նաեւ անոր պէսպիսի ժողովուրդները: Կենդանի են անոնք, մեռնողը անոնց ազատութիւնն էր, որ թաղուեցաւ դեռ երէկ, ազգաժողովի գերեզմանատան մէջ, ուր իբր վերջին յարգանք, Պապի առաքած տիրացուներու երգեցողութիւնն իսկ արգելուեցաւ:

... Մուսօլինին այսպէս ուղեց: Կեցցէ՛ ուժը, կեցցէ՛ յանդգնութիւնը: Իրաւունքը խորհուրդ մըն է միայն ու անգէն ազատութիւնը անմեղ գառնուկի կը նմանի: Բարոյական ո՛չ մէկ տեսութիւն կրնայ կասեցնել ազգերու տիրապետութեան սլացքը:

«Մ՛՛՛՛ զաղաքակրթութիւն, զու անունովդ ինչ ոճիրներ: Թունաւոր կազեր պիտի պարտադրեն հապէշ հողերը: Հրասայները ուղիներ, պողոտաներ պիտի շինեն հոն ու թնդանթները պիտի ծակծկեն լեռներու սիրտը: Եւ ասոնք բողոք՝ յանուն զաղաքակրթութեան...»

Մեռաւ Հապէշխտանի ազատութիւնը ու թաղուեցաւ 52 պետութեանց արցունքոտ աչքերուն դիմաց: Անոնք լացին իրենց ամօթը միայն: Կայէ՛ր սպաննեց Արշէլը: Անպատիժ մնաց: Իտալիա սպաննեց Ազգաժողովի իր ընկերը՝ Հապէշխտանը: Ռ. 52 ընկերներ ներքեցին իտալիոյ:

Վա՛յ պարտուողին: Արքայից արքան զո՛ւր ողորմութիւն խնդրել եկաւ: Ազատութիւնը չի խնդուիր: Հայէ՛ Ալէքսիէ զո՛ւր պատժել տալ ուղեց Կայէնը: Յաղթական Չարիքը պատժուած է միթէ՛ այս արեւին տակ: Վա՛յ պարտուողին:

Ձէի գիտեր սակայն, ո՛ր գթասիրտ բանաստեղծն էր որ երգեց այսպէս՝

Gloria victi: Ինչ փառք սակայն պարտուողին: Փառք յաղթականին պակն է: Պարտուող գերի է միայն: Չըլլա՛յ որ գիտութիւնը անմահացնելու համար կերտուած ծուղակ մը ըլլայ, յաղթուողներու իբր սիտիանք երգուած այս երգը:

Gloria victi... Դո՛ւն չըլլայ թէ հաւատաս անոր, ո՛վ Արքայից Արքան՝ Հայէ՛ Ալէքսիէ: Չըլլա՛յ թէ խաբուիս: Ռ., ներէ՛ ինձի, եթէ հեռուէն մասնակցիմ զու սուգիդ ու տկանիդ ի վար փոխադի:

Մ՛՛՛ Վարձաբից Արքան, ձգէ՛ Երոպան, բարձրացի՛ր զու պապերուդ լեռները ու մի՛ մոռնար քեզ հեռ տանիլ ժընձկի մէջ թաղուած ազատութեանդ դիակն ալ...»

ՍԱՀԱԿ ՄԵՍՐՈՊ

ԱՆԳԼԻԱ ԳՈՐԾԱՌՈՐԱԿԱՆ ԾԱՐԺՈՒՄԸ ՓՐԱՆՍՍԵՆԻ ՄԷՋ

ԲԱՐԻՉ, 9.— Ընկերակազմական կուսակցութեան ընդհ. զարտուղար Մ. Բոյ Յոս, գործաւորներուն զօրծարանները գրաւելու մասին խօսելով ըսած է.—

«Պէտք է տեղեկ ըլլալ գործաւորին կրած տառապանքներուն: Բոլոր անհամաձայնութիւնները, պէտք է երկու կողմին կարուկ տեսակցութիւններով լուծուին և անիկա կարելի չըլլաւուն պարագային, գործը պէտք է յանձնել աշխատութեան նախարարութեան: Կառավարութիւնը չէ ուզած զինուած ուժով միջամտել և գործարանները պարպելու համար իր ձեռքերը գործաւորին արիւնովը ներկել: Գործաւորներն ալ պէտք է գնահատեն կառավարութեան այս փոփոքը:

Համայնավարները տեղեկացուցին այս մասին իրենց ունեցած տեսակէտը: Շատ չափաւոր լեզու մը գործածեց համայնավար կուսակցութեան ընդհ. զարտուղար Քորթի և հաւանութիւն յայտնեց Սալէնկոսի Մերակոյտին մէջ խօսած ճառին: Միայն Քորթի քննադատեց աշխատութեան նախարարին սա խօսքերը թէ՛ կարգ մը բացատրիկ պարագաներու մէջ կառավարութիւնը կրնայ զննք գործածած և աւելցուց թէ՛ համայնավարները չպիտի կրնան ընդունել ստանկ ցուալի հաւանականութիւն մը:

Յրանալի անզօր նկատած անգլիաֆրանսական համաձայնութիւնը կնքուած էր Պալթիկեան տէրութեանց հետ Անգլիոյ կնքած փոխադրած օգնութեան համաձայնութեան շտապով: Պալթիկեան համաձայնական տէրութիւնները, ինչպէս նաեւ Անգլիա կը փոփոքին որ շարունակէ կնքուած համաձայնութիւնը:

Բողոքական բեմ.— Կէտիկ փայլի Հայ աւետ. եկեղեցիին կիրակնօրնայ պաշտումը կը սկսի ժամը 10 30ին: Վաղը պիտի բարոզվեր. Կ. Ա. Տէր Յովնանէսեան: Քարոզին նիւթն է՝ «Ո՛ւր ես»:

Գ Ա Ս Յ Ա Կ Ա Ն Ե Ի Ա Ր Գ Ի Պ Ա Ր Ե Ր ՈՒ Ն Մ Ա Ս Ի Ն Պ Ա Ր Ի Ն Ի Ի Ս Տ Շ Ա Հ Ե Կ Ա Ն Տ Ե Ղ Ե Կ ՈՒ Թ Ի Ի Ն Ն Ե Բ | Վ Ա Ռ Ի Յ Ե Թ Է - U S E F

Ծ Ա Գ ՈՒ Մ Ը

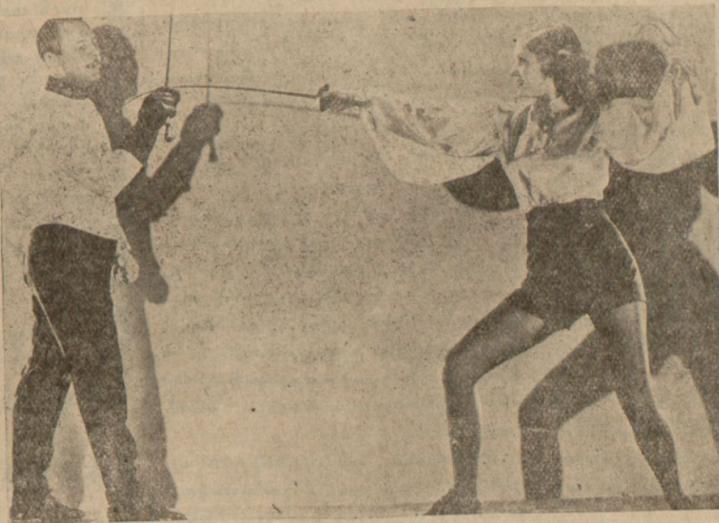
**ՊԱՐԸ ՄԱՐՄՆԱԿԱՆ
ՎԱՅԵԼՉՈՒԹԵԱՆ ՑՈԼԱՑՈՒՄԻ
ԱՐՈՒԵՍՏՆ Ե
ԳԱԶԱՍՔԱՆ ԵՒ ԳԱԶՊԵՔԸ
ՌՈՒՍ ԱԶԳ. ՊԱՐԵՐՆ ԵՆ**



ԳԻԻՂԱՑԻՆԵՐԸ

**ԳԵՌ ԿԸ ՀԵՏԵԻԻՆ
ՄԻՉՆԱԴԱՐԵԱՆ ՊԱՐԵՐՈՒ
ՑԻԼՄԻ ԱՍՏՈՒԱԾ
ԲԱՐԵՕՔԱՆ
ԵՒՐՊԱՑԻ ՎԵՐՋԻՆ ՊԱՐՆ Է**

Քաղաքակրթութիւնը մարդոց մէջ ծնունդ առած վայրկեանէն իսկ պարը երեւան ելաւ: Նախագէս աւճեցնող քաղաքակրթ ազգ, իր ըմբռնումին համաձայն մէջ քաղաքակրթ ազգ...



Ներկայիս աշխարհաշուկ արուեստագիտուէի կա-
րելի է նկատել ժողովրդի Պէլքըրը, որ ինչպէս յայտնի
է երկու տարի առաջ Պոլիս գալով հանրութեան ցոյց
տուաւ իր արուեստը: Ժողովրդին մասնագէտ է, դաւ
սակաւ, արեւելեան և արդիական պարերու:

Ժողովրդին այժմ Ցերանա կը գտնուի:
Մուս ազգային պարերը՝ Քաղասքան և Քաղպէ-
քը աւելի քան արդիական և վայելուչ ըլլալով չեն
կորսնցուցած իրենց այժմէութիւնը: Քաղասքան բազ-
դատաբար դիւրին է և ամէն տարիներով իր վարի-
չէթէ կը խաղացուի:
Այս խաղերուն մէջ մեծ դեր կը խաղան տարազ-
ները, ազգերով ժողովուրդին վրայ և հաճոյք կը պատ-
ճանեն:

Մուսիքները իրենց պարերուն մէջ կը գործածեն
բազմաթիւ դաշիւներ որոնք տարօրինակ պաղարիւ-
նով մը կը նկատեն իրենց տամին ձեւացնելով զայն
բոլորով դաշիւնի շրջանակներ:

Ազգերու քաղաքակրթութեան զարգացման հետ
ըմբռնումն ալ յառաջացաւ և պարն ալ ենթարկուե-
ցաւ զանազան փոփոխութիւններու: Բայց քանորոք
դարուն ամէն ազգ և պետութիւն իրարու հետ յա-
ճախակի շփման մէջ մտնելու առիթը ունենալով,
խորհուցեալ միջազգային պար մը հաստատել, որն է
մեր ամէնուն գիտցած արդի պարը:

Իսաղացուէր երկուս մտերիմներու
կողմէ, քատրիլի պէս, ուր քաղա-
քակրթութիւնը զանազան առիթներով կը
փոխեն իրենց տամերը: Ռուսիոյ
մէջ ցարդ գոյութիւն ունին այս
կարգի պարեր, որոնք կը կազմա-
կերպուին մեծ հանգէսներու և տո-
նական օրերու:

Այս խաղին մէջ ի յայտ կուգայ
նաեւ մուսիքներուն քաղասքան-
թիւնը և թէ նշանաւորութիւնը:

Շատ տարօրինակ են հնդկա-
կան պարերը, մասնաւոր զերջերս
հնդկի հոգեկաւոր պարուհիի մը
ստեղծած «Հիւս-Հիւս» պարը որ
կը յիշեցնէ քիչ մը Ռուսական,
և միեւնոյն ատեն կոփամարտի ալ
երեւոյթը կը պարզէ, քանի որ
միջոց մը պարող զոյգը կուփի
փոքրիկ հարուածներ կը փոխանա-
կէ ուրիշ վերջ կը շարունակէ
դարձեալ գիրկ գրկի պարը:

Պարը, մարմնական վայելու-
թեան ցուցումի արուեստն է, որ
խաւարեալ դասակարգին մէջ սխալ
ըմբռնուած է:

Առանձին պարը կը խաղացուէր
այր կամ կին արուեստագէտի մը
կողմէ, որ կ'արտայայտէր սիրային
դրուագ մը: Առանձին պարը աւելի
արուեստ կը պահանջէ քան հաւա-
քականը:

Մարմնակարի մէջ ալ իր որոշ
դերը ունի պարը, որով կը ճոխաց-
ուին գրեթէ բոլոր ֆիլմերը: Այս
պատճառաւ սթիւտիոներու մէջ կը
հասցունին մասնաւոր ֆիլմերաններ
որոնք յոյս ունին ապագայ աստղ
մը ըլլալու:

Դասական պարը, որ տասնը-
հինգերորդ դարուն ծնունդ առած
է, աւելի քան արուեստ կը պա-
հանջէ: Այդ շրջանին, պարերը
երկու տեսակ էին, հաւաքական և
առանձին: Հաւաքական պարը կը

Եւրոպայի մէջ միջին դարէ մնա-
ցած այս դասական պարը (առան-
ճերու:



Շարժանկարի մէջ ալ իր որոշ
դերը ունի պարը, որով կը ճոխաց-
ուին գրեթէ բոլոր ֆիլմերը: Այս
պատճառաւ սթիւտիոներու մէջ կը
հասցունին մասնաւոր ֆիլմերաններ
որոնք յոյս ունին ապագայ աստղ
մը ըլլալու:

Ճիւղէ Բոթէ և Ցերէա Ասոր Հօ-
լիվուտի աստղերը, մէկ քանի տարի
սթիւտիոյ ֆիլմերան եղած են և
իրենց պարերու արուեստին շնոր
հիւ շուտով կրցած են գնահատուիլ
և աստղ դառնալ:

Թուրքիոյ պարերուն կամ քա-
պառէներուն մէջ անշուշտ հանդի-
պած էր վառիչքէ և ստէք խա-
ղացողներու: Բայց ասոնք արուես-
տագէտ չեն նկատուիր, որովհետեւ
միայն ձեւ կ'ընեն. իրենց խաղին
մէջ կը պակսի արուեստի նրբու-
թիւնը, զգացումը:

Վառիչքէն գրեթէ կատարելու-
թեան հասած է Եւրոպայի մէջ և
կը խաղացուի պարուհիներուն կող-
մէ. իսկ ստէք խաղացողները նը-
ւազ են: Այս պարը իւրացուցած
են միայն այր արուեստագէտները
որովհետեւ շատ յոգնեցուցիչ ըլլա-
լով, պարուհիները չեն կրնար դի-
մանալ:

Պարը տեսակ մը մարզանք ըլ-
լալով, մարմնայն բարձեւութիւն
կուտայ, հետեւաբար՝ բոլոր ար-
ուեստագէտները և ուրիշները բա-
րձեւ են:

Արեւելի թէ Եւրոպայի գիւղե-
րուն մէջ, դեռ կը շարունակեն
տիրապետել նախնական ազգային



Նորից հանգստանալու մասին

ՀԱՃԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՀԻՒՐԵՐԸ

— Սիրո աղա՛, պղտիկ աղբա-
րը եպիսկոպոս կարգում կրթու կոր,
աղէկ ամա առաջ ուզած դուռս
կը չալէի. փարաաղբ աղբիկ շա՛տ:
Հիմա ելեր միտքերնիդ փոխեր էք,
ավուճով ոսկի թրախօսմա կուզէ-
կոր, մէյմընալ ելիր էթրաֆ թարա-
ֆիդ վրաս կը դրկես, անոնց խըզ-
մէթն ալ ես տեսնալու եմ, ամէն
մեղքին մինակա ալ դուրս չեմ կըր-
նար կլլալ, խաթրերնին կը մնայ
եղբ՛ր, հապա ինչո՛ւ ըսեր եմ «Տէ-
վէնի իլն» գոնուշան գարուսընը
պէ՛տիւք աչար» էյէր փարաաղբ աղ-
բիկ փնտրեսնէ անոր կէտրէ թէր-
թիպ ըսնելու է:

Ամա սա՛ հարցնեմ, աղբորդ
գործը օրթնա, 6—7 դուռը օրակա-
նով ի՞նչի, ան ալ տարին 6 ամիսը
պօշ կը պտտի. տուն տեղ էշեա լը-
կա՛յ, վրանիս թափթփած, ինչեր-
նո՛ւզ կիւզէմի՞նչ եղեր էք տեղեր-
նիդ նստիքնէ չըլլա՛ր:

— Գործը վէլվէլէի, մի՛ տար
Հաճի հանրմ, աղբարս ամառը 6
ամիս եագմանիութիւն պիտի ընէ
ծմանալ թուղլայիութիւն, ձուկի
գործ պիտի ընէ, առած թրախօ-
մայն 100ին 200 պիտի վաստկի:

— Հայտէ ամէնուն ատա՛նկ
խօսք բանանք, աղէկա՛, ամէն օր
խըլլալուդ, ճանչուր տունն կը
լինանկոր ասոր սօնը ո՛ր պիտի
երթայ, հազար տեսակ պակասներ
ունիմ. եկողին իրբամ կուզէ, է՛ն
առաջ խաղիվէ շէքէրս հատաւ, վա-
ղը ի՛նչ պիտի խմենք:

— Դուն հոգ մի՛ ըներ, ամէն
բանին ճարը կայ, իրիկուան կը
բերեմ:

— Կեցի՛ր մա՛րդ, դերծան մը
կապեմ, եկողը բապուճ կուզէ,
հի՛չ չէնէ 2—3 չիթի մէրճանի բա-
պուճ բերես, կայնէ, ասդիի մատչ
ալ կապեմ:

— Իէք աղէկ կապէ՛:
— Վաղը խըլլալուդ Օղաբերը
հացի կուզայ, քիչ մը միս առնես,
բաստըրմա, պանիր, հաւկիթ, եղ
ալ կուզէ, մէկտեղ պտուղ մըն ալ
առնես: Կեցի՛ր սա պղտիկ մարդ
ալ կապեմ:

— Կապէ՛ նայինք, երերալիք
տեղա չի մնաց, սա տոպրակը
տուրտէ երթամ:

— Բիչ մը կեցի՛ր, Չարըլէն
անցած ատենը ինձի ֆիստանցու
անկ վայելիք խումաղ մը ա՛ռ. ա
սանկ աղբատ Ղազարոսին պէս
մարդու դիմաց չելուիր: Ես
կարել կուտամ:

— Գէշ չէ՛, ըսելիքը լինցանէ
ճամբայ ելլամ, ցերեկ եղաւ:
Մօտս եկո՛ւր, սա ֆէսիդ ըրևս-

կիւլն փրցնեմտէ մատչ կապեմ չի՛
մոռնաս:

— Մախառային թիրէն հատա՛ւ
մի:

— Ձէ ամա, կապերը ըրէնքը
ըլլանքի միտքը մնայ, Հա՛ նայէ,
վաղը իրիկու՛ն էլմօնիկին պիտի եր-
թամ, ըսածս որբեւայրի թէյզէի
աղբիկ մը ունի 150 ոսկի թրախօ-
մա կուտայ եղեր, հէմ չի գտնուած
աղբոր է եղեր ամա շա՛տ շէլիւրի օ-
լանքն պուշուղարը տա օլուր՝
կ'ըսն: Ըսելս ա՛ռ սա ըսկառքին-
ները պաշլամա ընել տուր, քովը
քաղուեր է, ասոր իլլէ կարել տաս
որվաղը ատ կնկան երեւնամ մէյմը:

— Դուն սա մատրս կ'ապէ որ
չի մոռնամ:

— Մեղա՛յ Տէր, իշթէ բարթիին
մէջն է, մեկտեղ հետո կը տանիս-
կոր, ասոր ինչո՛ պիտի մոռնաս:

— Թօհաթի շէ՛, պէլի ճամբան
տեղ մը հանդիպելով հոն կը ձգեմ
դուն սա մատս հաստիկէ սիճիով
կապէ:

— Էյոր հարսնիքը աս տունը
պիտի ըլլանէ միապիլը օտասի
կուզէ, անոր համար է՛ն առաջ
մուլթա՛լս պուճօ. այնա, օրթային
մեծիկալ խալի մը առնելու ես որ
եկող գացող տեսնայ, Գանի մը ար-
ըն ըէրտէցու ալ կուզէ:

Ընես չընես այսօր ճարը նայէ,
բե՛ր սա գօրտէլտն ալ մեծ մա-
տրդ կապեմ:

— Բեզի բան մը ըսե՛մ, հաճի
հանրմ, պուճօն այնան մեկալ սը-
բարըշներուդ հետ քեզի բարեւ
դրկեցին, աս իրիկուն չենք կրնար
հրամանել, ըսեր եմ:

— Պէպէք մ'ըլլար, Սիրո աղա,
հիչ էշեան կը խօսի:

— Ի՛նչ ընենք, ատեն կայ որ
երեսս չի բոնըր տէ, իմ թարաֆէս
անոնք կը խօսին:

Ե՛ր, ԱԼԵԱՆԱՔԵԱՆ

ԿԸ ՓՆՏՈՒԻԻ

Թագուր — Ի՛րնէ Աղաճանեան
ընիկ Իսթանպուլ, Սկիւտարցի,
այժմ 31 տարեկան, առիչ 12 տա-
րի առաջ Իսթանպուլէն մեկնած է
Բարիդ: Կը փնտառուի իր ծնողքին
կողմէ. իր վերջին հասցէն էր.
|| 5, Rue Aubervilliers, 5.
(France) Paris 19e.
Արտասանմանի թերթերէն կէ
խնդրուի մարդասիրաբար արտա-
տրակել վերոյիշեալ փնտառուը:
Բարիդահայերէն կը խնդրուի
մարդասիրաբար զինքը ճանչող-
ներէն տեղեկութիւն տալ առ Վար-
չութիւն Վժժամանակ լրագրի, Իս-
թանպուլ:

ՂԵՒՈՆԴ ԴՈՒՐԵԱՆԻ ՍՊԱՆՆՆՈՒԹԻՒՆԸ ԵԿԵՂԵՑԻՆ ՄԵՋ ԱԼՔԱՐՍՆԻ ՀՐՈՍԱԽՈՒՄԸ ԿԸ ԳՈՐԾԷ ԹՈՒՐԲ ԶԻՆՈՒՈՐԸ ՕՐԻՆԱԿ

Գրեց՝

Ա.ՂԱՃԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

(Շար. երկի բիւլետն եւ վերջ)

Բիչ մըն ալ դէպի Ամերիկա ալ-
թեւութիւն մը ասնք, աղատու-
թեան, յոռաղիմութեան, հարբու-
տութեան այդ մեծ երկիրը:

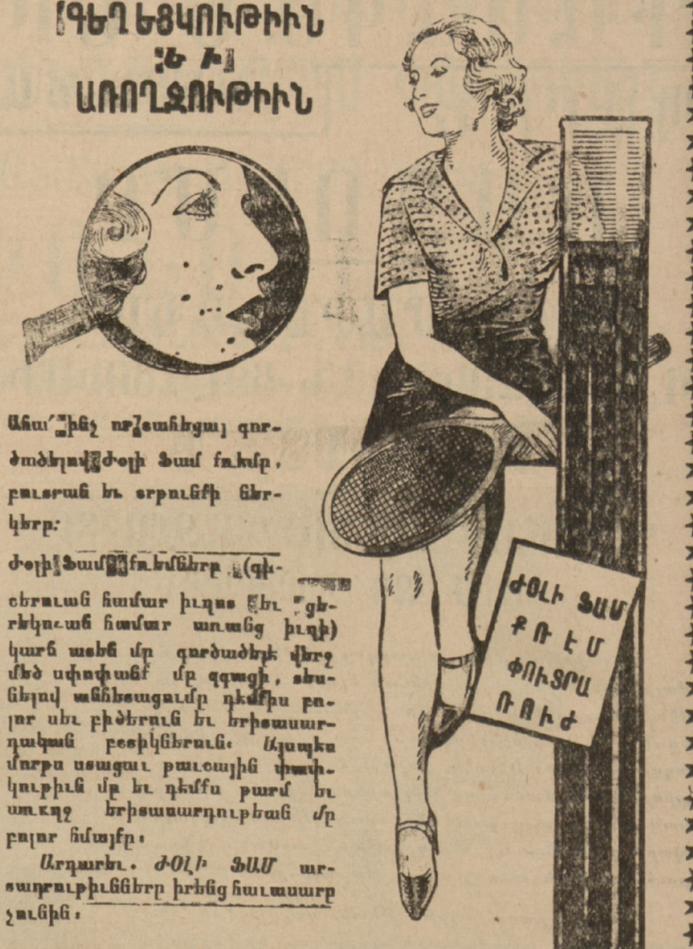
Այս ի՛նչ է: Հայոց Ս. Սալ էկե-
ղեցիին մէջ Ղաւունդ Դուրեան Սրբա-
դան, պատարագի առթիւ զգեստա-
ւորեալ, հանդիսական արարողու-
թեանց սկսելու պահուն եկեղեցւոյ
դասին մէջ մէկ երկու սասանկերու
ձեռամբ դաշուճանար դեպին կը
տապալի. մեծ խուճապ, ան ու սար-
սափ, արիւնը, դաշոյն ի ձեռին ժար-
դասպանները, վկաները և երկեսո
հաւատացեալները մէջտեղ են, և
դեռ սասիկանութիւնը և դատա-
քննութեան պաշտօնեաները կը վա-
րանին, կը տատամբին:

Սրբազան զօրը հողին կ'աւան-
դէ, կը մահանայ: Արդարութեան
թաթը թէւէ կ'երկարի դէպ յառաջ,
սակայն թոյլ ու անզօր է: Դատա-
վարութիւններ տեղի կ'առնենան,
բայց անտոյճ և անիրական: Վճիռ
կ'արձակուի, բայց արդարութիւնը
ըստ արժանւոյն գոհացում չտա-
նար...:

Ալբարօնի հրոսախուժը և այլ
կանկաթերներ անուրի շահատակու-
թիւններ կը սկսին գործել: Գնդա-
պետ Լինտայէրկի ժանիկը կ'առն-
ւանդուի, ի դուր կը փնտառուի Նիւ
Եօրքի ոստիկանութիւնը ամբողջ
շարժման մէջ է, անկարողութիւն:
Երկար ատեն վերջը, ժանիկը մա-
հացեալ է: Լինտայէրկ վշտանար և
ձանձրացեալ կը թողու Ամերիկան,
կը հեռանայ և կ'ապաստանի Անդ-
լիա:

Եւ տնա վերջերը կը ձերբակալ-
ուի Հուրթթման անուամբ մէկը,
իրբեւ չարագործ, մարդասպան
Լինտայէրկի աղուն: Յետ երկար
զատազարութեան մահուան կը
գատապարտուի և սակայն միջնու-
անոր ելեքտրական աթոռին վրայ
կապուիլը և մահանալը, դեռ եւս
տարակուսի և սխալ հասկացողու-
թեան փորձեր կ'արձագանդեն:
Աստ անք, կանկաթերները կը
շարունակեն յանդուգն շահատակու-
թիւններ յուսահատութեան և ար-
հաւիրքի մատենով բնակչութիւն-
(Շար.ք է. էջ)

ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԻՒՆ
ՆԵՒ
ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆ



Անա՛ լինէ՛ որ շահեցայ գոր-
ծածը քան թո՛ւ ճամբ քան
բաւարան եւ օրբունքի մե-
կեր:

Ժօրի ճամբքն անհրաժեշտ է (գի-
տելական համար իւրաց Եւ յե-
րեկուան համար առանց իւրի)
կարճ ատեն մը գործածել վերջ
մեծ սփոփանք մը գրաքի, սեւ-
նելով անհետացաւ մը դժբա բա-
րար սեւ բիծեալ եւ երեսասար-
դական բեթիկներուն: Այսպէս
մտքս ստացու բաւարան փափ-
կուրիւն մը եւ դեմքս բարձր եւ
սաւազ երեսասարդութեան մը
բարձր հմայք:

Արդարեւ. ԺՕԼԻ ՏԱՍՄ ար-
տաբար իրենց հաւատարմ
չաւրին:

Անկախան գործածեցիք գանձի

ՆՈՐ ԵՒՇԼԻՒԻ
ՄԱՐՄՆԱԿՐԹԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ
ՄԵԾ՝ ԲԱՆԱԿՈՒՄ
(ՎԵՐԱՆՆԵՐՈՒ ՏՅԱԿ.)
15 ՅՈՒԼԻՍ - [ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ՝ 20
ԳՐԱԼԸ ԿՂԶԻ ԻՆՃԻՐԼԻՔԻ ԾՈՎԱՓՐ

Բաղձալի եւ օրինակելի հաւարական կեանքի պայմաններ
Մաքրութիւն եւ կարգապահութիւն եւլն. եւլն.:

ԿՕԳՏՈՒՆ
ԱՆԴԱՄՆԵՐ ԵՒ ՀԱՄԱԿԻՐՆԵՐ
Արտանագիր ստանալու համար փութացէք դիմել ամէն
իրիկուն Միութեան հաւաքատեղին:
ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Ժամանակի գրական թերթին

ԵՍ ՄԻՐՈՅ ԶԵՄ ՀԱԻԱՍԱՐ...

(ՀԱՏՈՒԱՄԵՐ՝ ԱՆՀԱԻԱՍԱՐԱՎՈՒՄԻ ՄԸ ՎԷՊԷՆ)

Գրեց՝ ՇԻԵՏԻՍ ԵԼԻՔՍԵՆՆԵՆ

Գիտի՛ք Բ.

ԱՌԱՋԻՆ ՍԵՐ (*)

17 տարեկան եմ
Գատուութիւն առաջին սիրոյս
Առաջին յուսախաբութեան:

Տողանցք 17 տարեկանս:
Միտմիտ՝ ինչպէս բուրբ, 17նոցները
և երազիտա՛ Առատնեան հնչիկ նա-
պապի մը նման և հպարտ՝ ինչպէս
արժիւնները անտառայիլ բարձրու-
թեանց:

(*)— Այս գլուխը անջատարար
հրատարակուած է Արշակ Չօպան-
եանի «Անանիտ» պարբերաթիւթին
Ե. տարի 5. 6րդ թիւին մէջ:

Առաջին սէր:
Ու ես սիրահար՝ գեղեցիկինս Սի-
րահար՝ ալապիկ ծառերու, մանչող
ջրվէժներու, պլրոտ լճակներու,
ըմբոտ բարձրութեանց և լեռան
կտրիճ հովերու:

Ու Ալիսը՝ գեղեցկութիւն: Սլա-
ցիկ ծառ, մանչող ջրվէժ, պլրոտ
լճակ, ըմբոտ բարձրութիւն և լե-
ռան կարիճ հով: Աւելին՝ երկինք,
աչքեր և հնչուն ծիծաղ, կոնակնե-
րու լեզուէն:

Հանդիպում՝
Մայրամուտի ժամանակ, երբ
ծառերու ստուերները օրհաթի իրենց
սարսուռները կ'ապրին:

Բ.

Ու մինչ հասարակաց պարտէզին

մէջ կենդանիներու և բոյսերու շու-
քերը կ'ողջագուրուին, ես երկչոտ
քայլերով մտեցայ Ալիսի և ափ մը
պիտակ երկարեցի: Շիկնեցաւ:
Կարճուկ մատներուս անճարակու-
թեան հետեւանքով դեռտին ինկած
մէկ քանի պիտակներ ճնճողկնե-
րու կտուցներուն դէմ ինքնապա-
պանութեան իրենց գերագոյն ճիզը
սպանեցին: Ու յաղթական ճնճողու-
ները զինովցան և ճնճող պարկին:
— Ճիւ՛, ճիւ՛, ճիւ՛...
Ու ժպիտ Ալիսի աչքերուն մէջ:
Սկանք խօսիլ: Բառեր հատ ու
կտոր, անիմաստ ու իրենց անիմա-
տութեամբ մեծաբարբառ և հրաշա-
լի: Պիտակի պաշարը հատաւ, օրն
ալ նոյնպէս:
— Ուչ է, մեկնի՛ք, ճիւլաց Ա-
լիս:

Ու յոռաղացանք գինով, արա-
հետներու մէջէն, հաղորդուած քայ-
լերով: Երակներուս մէջ ջերմութիւն
կար, անսովոր ուժգնութեամբ: Ու
անդիմադրելի էր նուաճող զովու-
թիւնը Ալիսի շրթներուն:

Համարը.
— Հ՛ն...
Առաջին համարը...:

Գ.
Ճիւղ մէջտեղն էինք առնեալու
չուրջպարին: Ու Ալիսնց երկյուր-
կանի գորշ տունը, դաժան և թա-
փանցող աչքերով մեզ կը դիտէր
ափսոսմամբ... գրեմամբ... Իսկ ես կը
տենչայի խօսիլ, զգացումներ լոյս
աշխարհ բերել, ապահովուիլ: Բայց
Ալիս իր սպիտակ մատները հեռա-
ցուց շրթներուս հրեմէն:
— Կը տեսնես, Վարդա՛ն...ցը...
Ու աներեւութացաւ...
— Մի փախչիր, Ալիս, կը սիրեմ
քեզի...
Կը սիրե՛մ, կը սիրե՛մ...:

Երկար, ցից և անբարեացակամ
զառիվեր մը կար դէմո: Որու հոգ:
Մութ է և կամանները դաւաճան
են ջրալի խոր փոսերու հետ իրենց
մտերմութեամբ: Որու հոգ:
Կը սիրե՛մ, կը սիրե՛մ...
Ուչ եմ մնացեր: Մայրս իրար
անցուցեր է ամբողջ թաղը,
Բարեկամներ փնտառու ելեր են զիս:
Հայրս, պրկուած դիմազներով հար-
ցուց թէ ու՛ր էի այդ ժամուն և
տարտամ ու խուսափող պատասխա-
նէս զայրանալով, ապտակեց զիս:

Հայտ ապտակեց զիս, իր մէ-
հատիկ դաւաղը...
Բայց որո՛ւ հոգ:
Կը սիրե՛մ, կը սիրե՛մ...
Գ.
Ես ջորդ օրը Ալիսը չտեսայի
Որոյած էի, առաջին առթիւով որ
զինքը տեսնէի, ուր որ ալ ըլլար:
ափերուս մէջ առնել իր սպիտակ-
սպիտակ մատները և ըսել, որոյ:
— Ալիս, կը սիրե՛մ քեզի:
Չեղաւ այդպէս: Ալիս միջոց չի
թողուց որ խօսէի,
— Պիտակ չուրի՛ս... պիտակ
առ ինձի...
Պիտակ:
Ու համարը:
2
(Շար.)

ՄՕՏ ՕՐԷՆ

ԺԱՄԱՆԱԿ
ԼՈՅՍ ԿԸ ՏԵՍՆԷ
ՆՈՐԱՉՈՅՆ ՏԱՌԵՐՈՎ
Ճոխ բովանդակութեամբ
եւ ծախօք գրիչներու աշխա-
սակցութեամբ:

ԶՕՐՔՈՒՆԱ ԳՈՒՐՊԱՆ ՕԼԱՅԸՄ ԵՍ՝ Ս. ԿԱՐԱՊԵՏ

ԻՆՉ ԸՍՅԵ ԳԱՒԱՌԱՑԻՆ ԱՆՈՐՏԱԿԵԼԻ ՀԱԽՏՔԻՆ

Կեսարիոյ Ս. Կարապետ վանքը 1928 թ. վարդապետ Պատրիկոս զարթոնք արած անխնայ անխնայաբար մէկ հրաշալիքով վերականգնելու և որբերը քաղաքին Ս. Լուսաւորի եկեղեցին տեղաւորուած սիւնոցին ճարգը շարժելով (Սեբաստիոյ վիճակ) Փաշա գիւղէն ընտանիքի մը աղքատ հայր կարգ մը իր ճիւղներով ու կողակիցով, որուն անունը արեւն քրտինք կրած, Առաջնորդարան մտնելով ծնկալոց գրասեղանին կը մտնար և ոտքերու կը փաթթուէր «Ջօրքուն» վէճիկով Ս. Կարապետ պաշտօնակիցով:

Ես ինչքան շուրջած ոտքի կ'ելլեմ և կ'արգիլեմ մարդը. ի դժբախտ պատճառ, կը կանչեմ, սակայն զգուշացնելով, պէն Սուրբ Կարապետ տէրի լինելով, շնորհով մի քիչ օտար լինելով ինձ կը պատասխանէ հէգ մարդը:

Պահ մը հանդարտեցնելէ ետք ուխտաւորը, կը հարցնեմ թրքախոս մարդուն թէ ո՞ր կէտէ, ինչու և ի՞նչ կերպով հոս եկած է այս տաք օդին և թէ ո՞ր տեղացի է:

Օվակ (Յովակիմ) է իր անունը, հ'ըսէ. — Տաք տարի է Ձերքէզներուն գիւղերը ոչխար կ'արածեմ, ընտանիքով ու զուակներովս: 48 տարեկան եմ և 4 մանչ զուակներ ունիմ, ասոնք ամէնքը հոս տեղաւորուած են: Կրնա՞ս ալ պղտիկութիւններ Ձերքէզներուն դուռը մտնեմ: Ինձի կարգեցին, որմէ ունեցայ զանոնք: Հոգս, ջուրս, կաթս, մածուկս և ոչխարի մորթով զգեստս ասոնք կուտային, հանգիստս աղէկ էր:

Տղապետան միջոցին լոտր էի հօրմէս թէ Ղայտերի մէջ Ս. Կարապետ մը կայ եղբր, և այս շարժու ալ անոր օրն է եղբր, գնա՞ ժամը, անիկա հոն է ըսին, ես ալ քիչ ինչ մը ձագ բերի, մատաղ պիտի ընեմ: Ասոր համար եկած եմ 10 ժամ քայլելով: Փա՞նք Աստուծոյ որ քիչ գտայ և ուխտս պիտի կատարեմ: Այս զօրքունա ճօլէյիմ Ս. Կարապետ, ըսելով կրկին ոտքս կ'իջնար:

Տղա՞ս, Ս. Կարապետը ես չեմ, կը կրկնեմ: Մարդը այս անգամ կը սկսէր լալ. կը ձայնակցէին նաեւ իր կիներն ու աղաքները, որոնց է՛ն պղտիկը մօր չորցած ծիծիկն էր փակեր: Տղա՞ս, սխալ իմացեր ես, Ս. Կարապետը ասկէ երեք ժամ միջոցով Էֆէզէրէ գիւղին դուռը գլուխու անուն վանքին մէջն է որ հիմա բանտ կը մնայ: Չիմուորներ կան հոն՝ որուն կը հսկեն, կ'ըսեմ: Ինչո՞ւ եկար և ի՞նչ է ուխտդ կը հարցնեմ գիւղացիին: Գէֆէնտիմ, կ'ըսէ, կասկարմիր կրած մարդը, ես շատ տարիներէ ի վեր գլխու ցաւ ունիմ, ինչ որ կ'ընեմ չանցնէր: Գիշեր մը թաղիս մէջ ձեփձեփմակ մօրուցով հսկայ մարդ մը տէրվիչի պէս՝ տեսայ և անոր ըսի թէ գլխու ցաւու դեղ ունե՞ք: Մարդը բաւ թէ Ղայտերի դամ և իրեն զիմեմ որ ցաւիս դարման ընէ: Հիմա կը նայիմ որ երազիս մէջ տեսած մարդս ճիշդ ու ճիշդ դուն ես, ա՛լ ուրիշին ինչո՞ւ դիմեմ: Աման պապա, քեյֆիկն ես ամէն պիլինս:

Այդ միջոցին արեւէն խանձած կիներն ու զուակները առջեւս փրձուած էին և ամէնքը պիշ պիշ ինձի կը նայէին պաղատաբար: Ըսի պաշտօնեաներէս մէկուն, որ բաղնիք տանի, լուսայ, մաքրէ և զգեստներն փոխէ և ճաշերն կերցնէ: Պատուէրս կատարուելէ ետք, որ ցերեկին եկեղեցի դրկեցի զանոնք որ աղօթեմ զով տեղը: Ըսի, Ս. Կարապետը հոս եկած է, անոր կանչէ, պիտի գայ քեզի: Յետոյ կամայք մը գիտեցի թէ ինչպէս կ'աղօթեմ:

Տեսայ որ հայր մայր ու աղաքներ երեսի վրայ ինկեր մէկ բերան կուլան կ'աղաչեն «Ջօրքուն» դուրպան օրայն ես սուրբ Կարապետ պատուով: Ուրիշ բան չեն գիտեր, չեն իսկ գիտեր խաչակիցել: Ապա այս դժբաղդ ընտանիքին մօտ երթալով կը հրաւրեմ զիրենք բեմին

առջեւ որ բժշկութեան աւետարան կարգամ: Շուրջառ կ'անեմ ու Աւետարան կը կարգամ ընդհանուր հաւատքով:

Յաջորդ առտուն պատարագ կը մատուցանեմ և Հաղորդութիւն կուտամ ասոնց և կը պատուիրեմ ժողովուրդին որ ասոնք կերակրեն: Երրորդ առտուն է որ դուռս կը դարձուի այգուն: Օվակն է. ի՞նչ է Օվակ կը հարցնեմ: Ս. Կարապետ աղա, կ'ըսէ ինձի. «Այս գիշեր երազիս մէջ ինձի ըսի. «Օվակ, գլխուդ ցաւը անցած է ալ, զնա գեղջ Ձերքէզ իմայիլին ոչխարները արածէ Կիւլիզարին և աղոց հետ: Բան մը չուներս: Իրաւ որ ցաւ մալուցնիմ: Անա եկայ որ, կը շարունակէ Օվակ, շնորհակալութիւնս յայտնեմ քեզի:

Ի՞նչ ըսել գաւառացիին անխորտակելի հաւատքին որ ժայռի մը չափ կարծր է ու հաստատ և չի փշուրի երբեք: Օվակ բժշկուած էր իր հաւատքով:

Պոլսահայեր, գաւառացիին հաւատքը ունեցէք, անիկա իր հաւատքին ուժով բժշկուեցաւ: Ձեր մէջ հոգեկան-բարոյական, մարմնական ֆիզիքական արտաւորներ շատ կան: Գալիք Կիրակի դացէք Ս. Կարապետի ոտքը, որ եկած է Սկիւտարի համանուն եկեղեցին, և որ ձեզի կ'սպասէ, ան կարող է բժշկու պետէն բուս մը բժշկութիւն անել և բաշխել ձեզի: Տարէք անոր ձեր ոչխարը կամ այծը, և կամ ձեր սրտին ու քսակին ընծան, նախորդէք անոր՝ որ մԱՐԿԱՏԱՆՈՒԹԵԱՆ Ե՛ ԶԵՐ ըստ բարի բողոքանքներուն, բժշկուելու է կարողութիւններով, լրացուցու է կարողութիւններով, միտքութեամբ ինչ է սուգեհրուդ: Թափօրին տեղ բարձրացէք Սկիւտարի Ս. Կարապետի բարձունքը. հոն պիտի գտնէք պայծառակերտուած Յիսուսը նաեւ, մկրտուածը՝ Մկրտիչ Կարապետէն, հոն պիտի մարտիրոսը սրբուիք ձեր մեղքերէն ու արտերէն, և հոն պիտի արակերպուիք վառ ու փառ և առողջ ու կայսառ: ՍՍԵՐՎԱԷ՛ ԲՆ. ՊՈՒՐՄԱՆԱՆ

ՂԵՒՈՆԴ ԴՈՒՐԵԱՆԻ ՍՊԵՆՆՈՒԹԻԻՆԸ (Ես. Զ. Էջէն)

Ներք և սպանալից սոսկում ազդելով ժողովուրդի ամէն խաւերուն: Բայց ո՞ր է ստիկանութիւնը և ժանտարմըրին...: Կամ այն է որ՝ ասոնք գաղանի շահակից են այդ հրոսախուժներուն հետ, որով այսպէս թոյլ վարմունք մը ցոյց կուտան, և կամ այն է որ՝ բոլորովին ապիկար և անձեռնաս են ձեռքակալելու և զսպելու համար այդ սքրապարտները, ամէն պարագայի մէջ ախոսալի են այս տեսարանները:

Կը թողում Ամերիկան, կը թողում Ֆրանսան և կը հեռանաւ ձանձրացած և կարի յուզեալ: Կուգամ քիչ մը հանգչիլ խաղաղութեան վայր մը և ինքզինքս մտիկ ընելու:

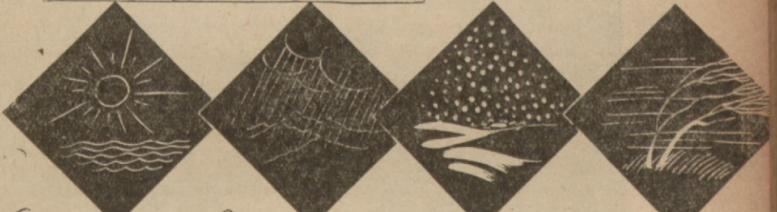
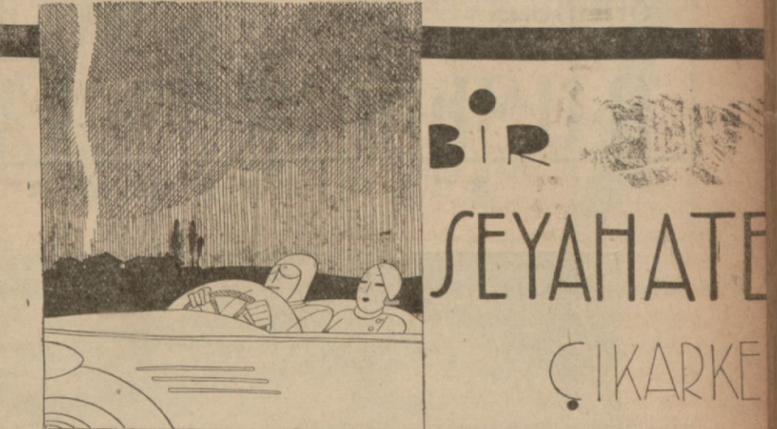
Ողջո՞յն քեզ, ո՞վ Ձուիցերիս, խաղաղասէր ափունքներուդ վրայ շնորհէ ինձ 1—2 օր հանգիստ և մենակեցութիւն մը, քու անբասիր և մաքուր կենցաղիդ մէջ:

Բնութիւնը դքեղ օժտած է արդէն իր պերճափառ շնորհներով և իր սքանչելի ազդեցութեամբ շուրջանակի: Ապրէ՛, Ձուիցերիս, քու վեհաշուք պարզութեանդ մէջ:

Ձուիցերիոյ մէջ, դատարները պարագ կը նստին. բանտերը գրեթէ դատարկ են, որովհետեւ հոն չարագործներ չաւ չեն գլուխուր: Այժմ ալ ճամբայ կ'ելլեմ Արեւելք դառնալու: Եւրոպայի միւս տէրութեանց, Իտալիոյ, Գերմանիոյ, Անգլիոյ և այլոց մասին ուրիշ ափսոսանք կը թողում տեղեկագրութիւններս. միայն թէ կը խորհիմ որ: արդեօք ի՞նչ կրնամ ընել, ի՞նչպէս կրնամ օգտակար ըլլալ Եւրոպայի մասին:

Կ'որոշեմ ուրեմն Թուրքիայէն արտասուելու մը ընել զէպի Արեւմուտք, 400 ստիկան և 600 ժանտարմ ճամբայ հանել դէպի Ֆրանսա և Ամերիկա, որպէս զի հոն երթան և բացատրեն ներքին վարչական կազմակերպութիւնը, սրբակրթութիւնը, յօգուս քաղաքացիներու բարօրութեան:

Արդարեւ, Ֆրանսա և Ամերիկա քաղաքակրթութեան և յառաջիկայ



Günesi, Yağmuru, Kari, Rüzgâr
DÜŞÜNÜN VE ÇANTANIZA
KREM PERTEV
YERLEŞTİRMEYİ UNUTMAYIN



մութեան հոյակապ կեդրոններ են: Ունին համալսարաններ, գործարաններ, ճարտարարուեստի ամէն ճիւղերու յատկացեալ ձեռնարկութիւններ, երաժշտութիւն, թատրոն և այլ թանկարաններ և միւզէներ: Բայց այս ամէն աստեղծութեանց հետ շատ քաջալերական չեն երեւիր ներքին վարչական վերոյիշեալ անկատարութիւնները: Նախ, ստիկաններու և զօրականներու համար չափազանց արդուզարդ և պենիլը՝ աւելորդ է և վնասարար: Ձեռնոց դնել աւելորդ է. ձեռնոց դնող կատուն մուկ չկրնար ընել: Այս առթիւ, ինչնք ֆրանսացի մեծ գրագէտ Ֆէնէլօնը որ

Լուի Ժ. Ի որդւոյն դատարակ կարգուած ըլլալով, Տիւնսալ անուամբ երկասիրութիւն մը գրեց յատկապէս իր աշակերտին դատարակութեան նուիրեալ: Այս գրքին մէջ Ֆէնէլօն կ'ըսէ. «Այս երիտաւ սարդը որ կնոջ մը պէս, վայրագար ինքզինքը կը զարդարէ և կը պնէ, անարժան է փառքի և իմաստութեան»: Աստի գորակաւի մը պարտքն է չարքաւ և պողպատի պէս ամուր ըլլալ: Այս մասին օրինակ կրնանք ունենալ Թուրք գիւնուորը:

Կեանքը կատակ չի վերցնիր, ապրինք ճշմարտութեամբ: ՄԻՉՐԱՆ ԱՂԱՃԱՆ ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ Ազգ. Հիւանդանոց

ԵՍ ԿԱՅՈՐ ԵՍ

Փուշէն դուրս ելլալուն պէս, Նաբոլէոն նուրը ջանքիլէ (պաթիսթ) թաշկինակով մը իր քրտնաթոր ճակատը օրբնց եւ սկսեւ մտածել:

— 18 պրիմէրէն ի վեր կարծեմ թէ այս տեսակ սաստիկ յուզումի երթարկուած չէի, մուտաց:

Եւ գեղեցիկն Թուանօնի մանրակարը գրասեղանին վրայէն առնելով սկսաւ զայն դիտել:

— Նավայլ մարքիզուհին է եղբր, կ'իմաց: Նավայլ մարքիզուհին, Ֆրանսայի ամենէն մեծ պատուոյ տրիկներ: Ո՛հ, ինչպէ՛ս այս գեղեցիկ ու քաղցրաբար կնոջ գլուխը դահիճ Սամսոնի դանակին տակ գետին գործեցաւ: Քանի կը մտածեմ, այնքան ցաւ ու վիշտ կը զգամ. ի՞նչ սարսափելի բան ի՞նչ զարնելի արարք: Ո՛հ, 93ի սա արեւակազ ջարդարները, որբան կ'ատեմ զանոնք:

Եւ մանրակարը շրթունքներուն տանելով համբուրել յետոյ աւելցուց.

— Ներէ՛ ինձի, անմահ սիրտ, ներէ՛ ինձի պատուական կին, ներէ՛ որ պահ մը կասկածեցայ քու վրադ եւ քու արժանիքդ չի ճանչցայ: Ո՛հ ինչո՞ւ դուն իմ կեանքիս ընկերուհին չըլլայիր, գեղեցիկ մարքիզուհի:

Կը խնդրեմ, կեղծ համեստութիւնը մէկ կողմ թողունք, Ի՛նք ասանկ գործերու մէջ ինչ վարպետ էք: Եթէ կարելի է, անկեղծօրէն ամէն բան ըսէք:

— Տէր արքայ, ձեր հայրական սիրտը ձեզ պիտի ներշնչէ:

— Ի՞նչ, իմ հայրական սիրտս ըսիք, գոչեց կայսրը անոր խօսքը կտրելով եւ ոտքը գետինը գարնելով: Ի՞նչ կ'ուզէիք պարոն Ֆուշէ կ'ուզէիք որ այդ աղչիկը հոս բերել տալով ձեւ քու հայրդ եմ, եկուր համբուրուինք՝ ըսեմ անոր, Ատիկա միայն Վօլթէրի թատերգութիւններուն մէջ կ'ըլլայ: Կ'ուզէիք որ ապուշի մը պէս ներում շնորհէի եւ իր քուր արքանակները անպարտ արձակէի. ետքն ալ զայն իշխանուհի՞ մը ընէի քրքրեալ պէս: Եւ թերեւս այնպէս կ'ուզէիք որ զայն գահաժողովար կարգէի Այս է ուզածնիդ, պարոն Ֆուշէ:

— Տէր արքայ, բնաւ այդ տեսակ բաներ չանցան միտքէս: Ընդհակառակը, ես այնպէս կը կարծեմ թէ՛ անցեալը, որ դէպքերու բերումով պետական գաղտնիք մը դարձած է, եթէ տարաձայնուի, կրնայ ձեր գեղեցիկութեան արժանապատուութիւնը վերաւորել...:

— Տեսա՞ք անկեղծ ու վճռական պատասխանը, ես ասանկ կտրուկ ու յստակ պատասխաններ կը սիրեմ, գոչեց կայսրը: Ի՛նչ, շարունակեցէք:

— Տէր արքայ, այս փափուկ գործը ուշի ուշով ուսումնասիրելու ժամանակ չունեցայ տակաւին: Բայց կը վստահեմ որ, դժբաղդ դատարարութիւն մը, ինչպէս որ պատիւը ունեցայ քիչ մը առաջ յայտարարելու, լաւ վստահեմ մը չունենայ: Բաց աստի, ձեր գեղեցիկութեան արժանապատուութեան աղջկեր:

— Օ՛, պարոն Ֆուշէ, դուք շատ առաջ կ'երթաք:

ՅՈՒՑԱՀԱՆԴԵՍԻՆ ԱՄԵՆԱՄԵԾ ՅԱԶՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

ՌԱՏԻՕԼԻՆ

ԿՌԻՓԻՆ

Տ Ա Ղ Ա Ն Ի Ն Ե Ր Ը Զ Ե Ռ Ք Պ Ի Տ Ի Չ Գ Է



Ռատիօլին — Կոիրին սաղաարէն գնում բնող օրիւղներ

ՈՐՈՎՀԵՏԵՒ հազարաւոր ժողովուրդ, որոնք միշտ Ռատիօլին կը գործածեն, հետաքրքրու-
թիւն ցոյց տուած են տեսնելու համար Ռատիօլին ահուայի խիւսին պատրաս-
տութիւնը:

ՈՐՈՎՀԵՏԵՒ Կոիրինը գլխու և ահուայի ցաւերու միակ ազդու դարմանը ըլլալով, մասնա-
ւորաբար այս անձրեւոտ օրերուն ցուցահանդէս յաճախողները անպայման
գոնէ հատ մը Կոիրին կ'առնեն:

ԵՐԻՏԱՍԱՐԳՆԵՐ
Եթէ կ'ուզէ վայելուչ եւ միեւնոյն աստիճան օրի հագուստ
մը ունենալ, անվարան դիմեցէ՛ք
առաջնահարգ դերձակ

ՀՐԱՆԳ ՏԱՏՈՒՐԵԱՆ
Սուլթան Համալ, Ճամբուպար խան Բ.յարկ թի 8

Basıldığı yer
Selâmet Matbaası

Neşriyat Müdürü
PÜZANT ŞAMLIYAN

Չեմ դիտեր թէ ինչո՞ւ այդքան կը պնդէք որ Լօրանս
Մալէն անպայման իմ աղջիկս ըլլայ...

—Անոր համար որ, տէր արքայ, կը վախճամ որ
ձերդ վեհափառութիւնը հապճեպով անդառնալի վը-
ճիւս մը կ'արձակէ, անողօք օրօշում մը, և յետոյ
խղճի խայթ կ'առնենայ:

Կայրը սարսափ, Ֆուլէի ուզածը եղած էր, հար-
ուածը ճիշդ նպատակին հասած էր:

Ան ոտիկանութեան նախարարը խոնարհելով կայս-
րին առջեւ ըստւ.

—Ձերդ վեհափառութեան հրամանին կը սպասեմ:

Կայրը պատասխան չի տուաւ իր կրակոտ նայ-
ւածքէն և դիմադիժերուն անշարժութենէն այն
յայտնի կ'ըլլար որ նախարարին յայտնութիւնները
ներքին փոթորիկի մը պայթելուն պատճառ դարձած
էին:

Այսպէս, ըսել է այդ Լօրանս Մալէն որ զինքը բո-
նակալ մը կը նկատէր, ազատութեան թշնամի մը
հայրենիքին զլիւտն պատուհաս մը, այդ մոլեռանդ
աղջիկը՝ որ թերեւս դաշտին ինքը դրած էր ժող-
ձեթոյնի ձեռքը, ուրիշ մէկը չէր այլ իր հարազատ
աղջիկը:

Սարսափելի բան սակայն... Ինքը, աշխարհակալ
Նաբոլէոն, ազխարհի տէրն էր, բայց ցաւալին հոն
է որ իր աղջիկը դէմը ելլալով ինքզինքը անոր յայտ-
նելու և սա սօսքերը ըսելու իրաւունքը չունէր:

—Դուն իմ արեւնէս ես, հետեւաբար իմ թշնամիս
չես կրնար ըլլալ: Դուն չես կրնար զիս ատել, որով-
հետեւ ես քու հայրք եմ:

Իր մեծութեան ու փառքին ստրուկը դարձած, իր
զօրութեան գերին եղած, ինքնիրենը այսպէս կը մը-
տածէր:

ՅՐՈՒԹԻՒՆ Կ. ՔԷՉԷՃԵՆ
ԿԵՐՊԱՍԵՂ ԻՆԱՅ
ԽԵԾՒՎ ԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

Անգլիական եւ ուրիշ ամէն ժանրի (տիւրիս և առաջնա-
կարգ կերպաներ: «Ղայաթիա Հարսներ փողոց 36»
Մեր վաճառատներէն առեւտուր ընողները, բացարձակա-
պէս կրնան վստահ ըլլալ թէ երբէք չպիտի խաբուին,
որովհետեւ մեր աճեալ ու անընդի սկզբունքն է:

ՊԱՏՈՒԱՌՈՒԹԻՒՆ — ՌԻՂԱՄՏՈՒԹԻՒՆ — ՔԻՉՈՎԳՈՇԱԿԱԼ

— Եթէ անոր ներքեւ, պէտք որ միւսներուն ալ
ներքեւ. եթէ միւսները մահուան դատապարտեմ, պէտք
է որ զայն եւս մահուան դատապարտեմ: Պետու-
թեան շահերը կը պահանջեն որ ընաւ տկարութիւն
ցոյց չիտամ եւ անձնական շահերս գերիվեր չի դասեմ:

Բրտուս պետական շահերը պաշտպանելու համար
իր երկու զաւակները զոհեց, Բայց ես կրնամ հոով-
մայեցիլի մը քարէ սրբորդ ունենալ, Ֆուլէ իրաւունք
ունի, զայն ազատելու է եւ պիտի ազատեմ:

Երբ այս որոշումը տուաւ, քիչ մը հանդարտեցաւ
եւ խօսքը Ֆուլէի ուղղելով հարցուց.

— Պարոն Ֆուլէ, այդ մանկամարդ աղջիկը ճիմա
ո՞ւր է:

— Աստիկանական նախարարատունը, տէր ար-
քայ:

— Գացէք հոս բերէք զայն:

Աստիկանական նախարարը զարմացական նայ-
ուածքով մը կայսրին նայեցաւ:

— Գացէք զայն ինձի բերէք ըսի ձեզի, պնդեց
կայսրը ջղայնաբար, անոր հետ պիտի խօսիմ: Իսկ
յետոյ, յետոյ... կը մտածենք, պարոն Ֆուլէ, կը մը-
տածենք:

ՀԱՆԴԻՍԱՒՈՐ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ ԵՒ ՀՈՂԵՀԱՆԳԻՍ

Այրի Տիկին Էլզիս Գ. Պարտիզ-
պանեանի եւ զաւակացը Տիարց
Գարրիէլի եւ Վահան Պարտիզպան-
եան նորացր փափաքանաց համա-
ձայն. այս կիրակի, 12 Յուլիս,
Գումգարուի դուրսի Ս. Յարութիւն
եկեղեցւոյն մէջ Գեր. Տ. Հմայեակ
Ծ. վրդպտ. Պախթիյարեան հան-
դերձեալ է հանդիսաւոր յատուկ Ս.
պատարագի մատուցմամբ հոգեհան-
գրատան պաշտօն կատարելու
ողջացեալ Տիար Գէորգ Պարտիզ-
պանեանի եւ նոյնպէս հանգուցեալ
զաւակներուն Գրիգորի եւ նազա-
րէթի յիշատակին համար:

Ս. Պատարագի երգեցողութիւն-
ները պիտի կատարուին Կոմիտաս-
եան բազմածայնով, տեղւոյն Վառ-
վառեան երգչախումբին կողմէ, զե-
կավարութեամբ վարիչ Տիար Տիգ-
րան Մամիկոնեանի:

Սկզբն. ժամերգութեանց 8. Ս.
պատարագի 10:

(Թաղ. Խորհուրդ Գումգարուի դուրսի

3-2

ՀԱՆՐԱՅԵՆՈՒԹ
ԶԼԱՅՆԱՐՈՅԺ
ՏՕՔԹ. ԶԻԼԱՆԱՔԻ

Փոխադրուած է Պեյոլլու,
Թիւրքիոյ մօտ սմալլ Մես-
ձիս Սօֆիայի փողոց, Քար-
ընդի աբարքման. թիւ 20,

ՀԱՆԴԻՍԱՒՈՐ ՊԱՏՐԱՐՔԱԿԱՆ ՊԱՏԱՐԱԳ

Եւ մասաղօրհնուրին
ի Գանձիլիի
Պատմական և վերանորոգուած
Գանձիլիի Ս. Առաքելոց եկեղեց-
ւոյ տօնախմբութեան առթիւ կազ-
մուած յանձնախումբը ձեռնարկած
է պատարատել Պատրիարքական Ս.
պատարագ և մատուցողութիւն որ
տեղի պիտի ունենայ 12 Յուլիս կի-
րակի օրը:

Պատարագէն ետք տեղի պիտի
ունենայ հոգեհանգստեան պաշտօն
եկեղեցին վերջինող Բարսեղ Ղա-
զարտեանի, սատարողաց և վերջին
անգամ վերանորոգութեան առթիւ
նուիրատուներու և աշխատողնե-
րուն ջանքերուն հոգուոյն ի հանդիս
մ:

Պատարագի երգեցողութիւնները
և առաւօտեան հոգեգծայլ շարա-
կանները օրբայօժարութեամբ պի-
տի երգուին Երաժշտ. միութեան
կողմէ, զեկավարութեամբ Տիար
Ներսէս Սիւսանյանի:

Կը հրաւիրուի ժողովուրդը ներ-
կալ գտնուիլ այն հողեւոր հան-
դիսութեանց միւսնոյն ատեն վա-
յելիւր Գանձիլիի հիւանալի տե-
սարանները և զեղազուարճ օրը:
Մատուցու ոչխար նուիրելի փա-
փաքուները թող հաճին իրենց նը-
ուէրները զրկելու:

1. Գանձիլիի եկեղեցին:

2. Պէյոլլու. Թաքսիմ Եփրի փո-
ղոց թիւ 15 խանութը ժամագործ Պ.

Կարապետ Թօսունեանի:

3. Իսթանպուլ, Չարփաքմար,
Եէրթի բաշա խան թիւ 26 Պ. Կա-
րապետ Այնթապեանի:

4. Պէյլիկթաշ հայոց եկեղեցին

Շարաթ երկույ տեղի կ'ունե-
նայ եկեղեցի արարողութիւն, նա-
խազաւորութեամբ Ս. Պատրիարք
Հօր:

Սկզբն. ժամերգութեան շարաթ
երկույ 4.30, կիրակի՝ Տիւ, Ս.
Պատարագ 10ին:

Շոգենաւր կամուրջէն կը մեկնի
6.10ին, 8.30ին, 10ին:

ՀՈՂԵՀԱՆԳՍԵՏԱՆ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ ՍԱՄԱԹՈՅ Ս. ԳԷՈՐԳ

ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՍԷՉ

Հանգուցեալ Տիկին Լուիսիոյ
Արալանեանի հոգուոյն ի հանդիստ այս
կիրակի 12 Յուլիս Ս. Պատարագ և
պաշտօն պիտի կատարուի Սամա-
թիոյ Ս. Գէորգ եկեղեցին մէջ, իբ
պարագաներուն փափաքին համա-
ձայն:

Պիտի պատարագէ և քարոզէ
Թաղի քարոզիչ Գեր. Տ. Ստորով
Վրդ. Միսաքեան:

Երգեցողութիւնը պիտի կատար-
ուին Սամաթիոյ և Նարբը գաբուր-
դարաց դասուց կողմէ, միաձայն
մայր եղանակաւ առաջնորդութեամբ
երաժշտապետ Տիար Գրիգոր Զու-
հաեանի:

Ժամերգ. 7.30 Պատարագ 9.30.

2-3

ՕՐԻՆ
«ԹԱՐԱՊԻՆ»

Թարապիա, Թօփաթեանի
կից եւ նաւամասոյցին
դէմը

Վոսփօրի ամեհեհ հմայիչ դի-
րին վրայ, հիանալի սեռաւա-
նով, հանգստեւեհ ու մարու-
սպասարկութեամբ:

Բեւեխեան ու երգչակա-
ցոյս խոհանոց, ամեհ սեռակ
ըմպելի ախորժիկի աղանդե-
րներով:

Հարսանեկան հանդէ-
սերու համար մասնաւոր
սրահներ եւ սպասարկու-
թիւն:

ԳԻՆԵՐԸ ԶԱՓԱՌԸ
ՀԵՌԱՉ. 34...77